

















# 本港新聞

## 十六警務員與商人涉嫌串謀 妨碍司法公正

### 案情指被告等駐守黃大仙時集體貪污 定期收受金錢被廉署揭發共檢控兩罪 均准以巨款保釋定下週四轉解地院審

【本報訊】十六名警務員與商人涉嫌串謀妨碍司法公正，案情指被告等駐守黃大仙時集體貪污，定期收受金錢被廉署揭發共檢控兩罪，均准以巨款保釋定下週四轉解地院審。

這十六名被告包括：(一)黃大仙警務室警務員(二)李國強、(三)李國強、(四)李國強、(五)李國強、(六)李國強、(七)李國強、(八)李國強、(九)李國強、(十)李國強、(十一)李國強、(十二)李國強、(十三)李國強、(十四)李國強、(十五)李國強、(十六)李國強。

## 傢俬公司經理單思成病 誣告少女被強姦並受賄 廉署查究揭發檢控認罪

### 輕判接受感化官管教一年並不留案底

【本報訊】一名傢俬公司經理單思成，因誣告少女被強姦並受賄，被廉署查究揭發檢控認罪，輕判接受感化官管教一年並不留案底。

## 涉嫌印偽鈔假護照案 三被告兩案審

### 首案被告定期偵訊次案三人准保釋

【本報訊】涉嫌印偽鈔假護照案，三被告兩案審，首案被告定期偵訊次案三人准保釋。



失蹤男童張志強

## 藍田鯉魚門 兩處塌木屋

### 昨晨天降豪雨下 悅城同鄉聯誼會 今晨派隊巡查

【本報訊】藍田鯉魚門兩處塌木屋，昨晨天降豪雨下，悅城同鄉聯誼會今晨派隊巡查。

## 三賊扮修雪櫃工人入屋 英皇道住戶損失數萬元

【本報訊】三名賊徒，昨午扮修雪櫃工人，闖入英皇道一住戶，損失數萬元。

## JANOME

### “真善美”牌 高級工業衣車 重要啓事

本廠出品之“真善美”牌(JANOME)高級工業衣車行銷全世界經年大受各大小廠家歡迎樂用，香港及澳門區業已委託：

銓豐針車行  
黃保華針車行  
梁錦記針車行

總代理進口及經銷。

如任何人仕或商號不經由上述總代理進口及銷售，致損害總代理之權益將須負起法律上一切責任。 敬希垂注

JANOME SEWING MACHINE CO. LTD.  
TOKYO, JAPAN 敬啓

# 大洋大廈

## OCEAN CENTRE

香港九龍貨倉有限公司另一發展物業

### 最接近中環的超級商業區

假如閣下打算在最接近中環的地點設立辦事處，便應首先考慮大洋大廈。

大洋大廈乃本港最現代化的商業建築物，與相連之海運大廈、香港酒店共成一體，成為本港目前最龐大最完備之商業中心。大洋大廈之設計完全配合商業用途，其中五層專供經營酒樓餐館、銀行、及各類商店。此外，並有多種寫字樓單位，面積由實用之540方呎至全層35,000方呎不等。

大洋大廈鄰近天星碼頭，海陸交通方便，四通八達，來往機場，片刻即到。隔鄰更有停車場，車位充足。既有如此優點，大洋大廈勢將成為本港最繁盛之商業中心。

仲量行  
物業顧問、測量師及地產代理  
香港德輔道中德輔大廈905室  
電話：25259009 5-231051

本人得悉大洋大廈將於本夏開始招租，請致電本人/函索一切有關資料，以資參攷。

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
請剪去不適用者

## 華僑日報 商業專欄廣告

### 集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩格高(即兩寸半位) 每天收費三十元，三天起碼，最大限兩月位，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請撥電話  
5-221583

### 新到薄荷油·香茅油

印尼香茅油 5%  
薄荷油 5%及 8% 均有現貨  
有意洽購者請電 5-430797 鄭先生

### 停電自動照明燈

採用日本最新發明  
專利本公司 8-972233



# 本港新聞

## 虛報法庭藏有炸彈 引致南九龍裁署急疏散

### 大隊警員到場搜查一無所獲

【本報訊】昨（廿四）日，南九龍裁判署內發生一宗虛報法庭藏有炸彈案，引致大批警員到場搜查，結果一無所獲。據悉，案發於昨（廿四）日約下午二時，當時有警員在該署內巡邏，突有某人向該署職員報稱，該署內藏有炸彈，並指該炸彈係由該署職員所藏。該署職員聞報後，隨即疏散該署內所有人員，並報警求助。大批警員到場後，隨即展開搜查，結果在該署內發現一宗虛報藏有炸彈案。該名報警人已被警方拘捕，並正接受調查。目前，該署已恢復正常運作。

## 列為非法處置屍體處理 驗屍證實嬰兒已死

### 上海街深夜擲嬰案

【本報訊】昨（廿四）日，上海街發生一宗深夜擲嬰案，一名嬰兒被擲下高樓，經警方證實該嬰兒已死。據悉，案發於昨（廿四）日深夜，當時有警員在該街巡邏，發現一名嬰兒被擲下高樓，隨即展開調查。警方在現場發現該名嬰兒，並將其送往醫院救治，結果證實該嬰兒已死。警方隨即展開調查，並在該街附近發現一名可疑男子，隨即將其拘捕。目前，該名男子已被警方扣留，並正接受調查。

## 廿二名越籍難民 昨乘船逃抵澳門

### 澳當局拘留調查處理

【本報訊】昨（廿四）日，廿二名越籍難民乘船逃抵澳門，隨即被澳門當局拘留，並正接受調查處理。據悉，該批難民係由越南乘船逃來澳門，目前正被澳門當局拘留在拘留所內，並正接受調查處理。

## 理髮師賭博發覺惡 抬出廉署恐嚇輔警

### 裁定罪名成立待查身世始宣判

【本報訊】一名理髮師因賭博被警方發覺，隨即被警方拘捕。該名理髮師在警署內恐嚇一名輔警，隨即被警方抬出警署，並送往廉署處理。目前，該名理髮師已被廉署裁定罪名成立，並正待查身世後始宣判。

## 涉嫌恐嚇勒索毒販 三現役警被廉署控三罪

### 押候審訊保外繳去證件

【本報訊】三名現役警員因涉嫌恐嚇勒索毒販，被廉署控以三項罪名。目前，該三名警員已被廉署押候審訊，並已繳去其證件。

## 拆卸中告羅士打大廈 巨石墮路上幸無傷人

【本報訊】昨（廿四）日，羅士打大廈拆卸過程中，一塊巨石墮下，幸無傷人。據悉，該塊巨石重約一噸，墮下後落在路面上，幸好當時路面上無人經過，否則後果堪虞。目前，該塊巨石已被清理，並正進行進一步的調查。

### 工務司署地政測量局

#### 地政測量局長宣佈

## 淺水灣貴重官地 定期拍賣

座落地點：香港麗景道  
地段：郊外地段第一〇二七號  
面積：約五千二百點一平方公尺  
用途：限作私家住宅用途

拍賣日期與地點：一九七七年七月二十五日（星期一）  
下午二時三十分  
大會堂劇院

下列三幅官地亦將同時公開拍賣

香港皇后大道中與摩羅下街之間	地段：內地段第八四二九號 面積：約二百一十一平方公尺 用途：限作非工業用途
九龍彌敦道村道蒲蕙里	地段：新九龍內地段第五七三二號 面積：約九百三十三平方公尺 用途：限作非工業用途
九龍定安街與定安街連接處	地段：新九龍內地段第五七四〇號 面積：約二百一十七點四平方公尺 用途：限作非工業用途

如欲查閱圖則及索取章程，請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分局

## 官地拍賣

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

一九七七年七月二十六號

（一）海軍處公佈，凡在海軍處轄下之船舶，必須在海軍處註冊，並繳納相關費用。

（二）海軍處公佈，凡在海軍處轄下之船舶，必須在海軍處註冊，並繳納相關費用。

## 三洋柜式冷氣機

### 堅固、夠凍、夠靜

特為香港而設，風冷及水冷兩式俱備  
風冷式：5匹至30匹 水冷式：5匹至100匹

- 同等面積比普通機總用電量節省百分之廿五。
- 冷氣範圍更廣，角度隨意調節。
- 精良設計之風冷及水冷系統，卓越耐用。
- 外型新穎美觀，最適合家庭、工商業大廈、酒樓及超級市場等地方。

**SANYO**  
達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114(7線)  
工程組：東誠電業有限公司 電話：5-451636

## 醫務衛生處公告

### 視光師及眼鏡師

本處於一九七七年七月二十六日，接獲一名視光師及眼鏡師的投訴，指其涉嫌在未經註冊的情況下，擅自從事視光及配鏡工作。本處隨即展開調查，並已將該名視光師及眼鏡師拘捕。目前，該名視光師及眼鏡師已被扣留，並正接受調查。

## 香港政府物料供應處佈告

### 招標供應物料

香港政府物料供應處，現正招標供應以下物料：

- （一）建築材料
- （二）電料材料
- （三）傢俬材料

有意投標者，請向本處索取投標表格，並按規定繳納投標費。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。

## 香港最高法院

### 為頒發執照及首次執照人及出資人會議通告

香港最高法院，現正為頒發執照及首次執照人及出資人會議，特此通告。凡有意參加者，請於一九七七年七月二十五日前，向本處報名。



# 本港新聞

## 雷志強勉勵三院同人 進行興革提高效率

### 三院董事局賀雷氏晉紳 徐途昨代表向雷氏致送紀念品

【特訊】東區三院董事局主席雷志強，昨(廿四)日獲三院董事局同仁賀賀晉紳，並由徐途代表向雷氏致送紀念品。雷氏在致辭時，勉勵三院同人，在興革中提高效率，為市民服務。

雷志強昨(廿四)日獲三院董事局同仁賀賀晉紳，並由徐途代表向雷氏致送紀念品。雷氏在致辭時，勉勵三院同人，在興革中提高效率，為市民服務。



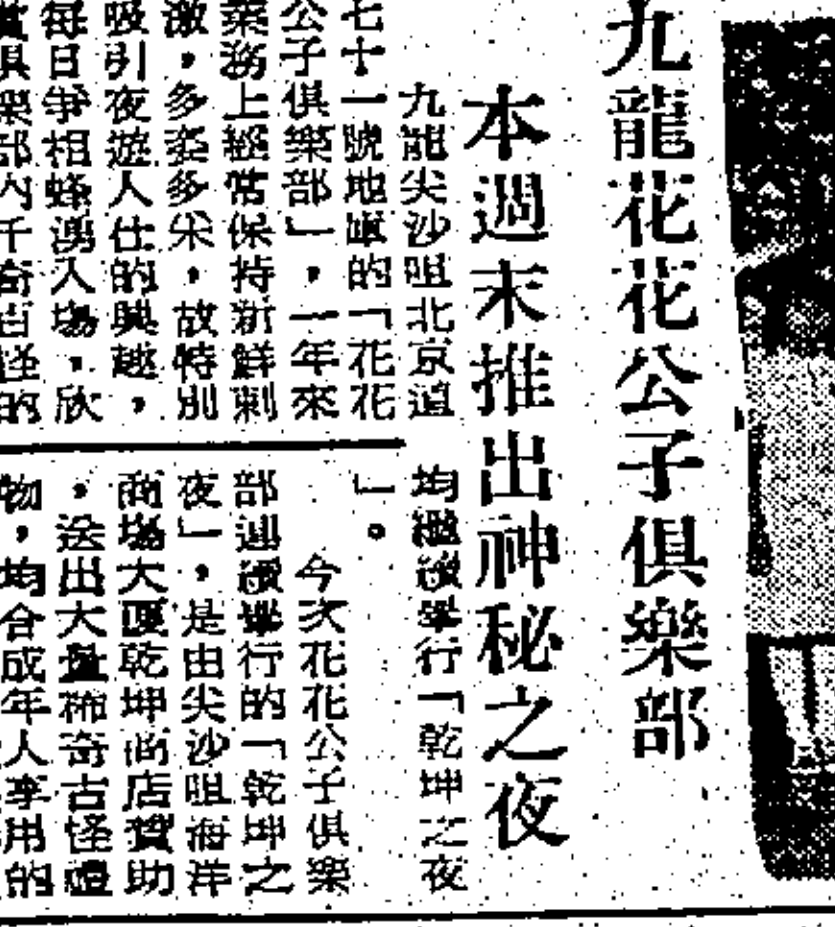
雷志強昨(廿四)日獲三院董事局同仁賀賀晉紳，並由徐途代表向雷氏致送紀念品。

### 元嶺坊會會長麥永清 昨榮壽設桃酌宴親友

【特訊】元嶺坊會會長麥永清，昨(廿四)日榮壽設桃酌宴親友。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。麥會長在致辭時，感謝親友多年支持，並勉勵大家繼續為社區服務。

### 九龍花花公子俱樂部 本週末推出神秘之夜

【特訊】九龍花花公子俱樂部，本週末(廿五、廿六)兩晚，特別推出「神秘之夜」，歡迎會員及賓客參加。當晚將有精彩的表演及豐富的獎品。



九龍花花公子俱樂部內部活動。



丹尼非露髮型設計。

### 怡東商場怡東樓 本月廿六日正式營業

【特訊】怡東商場怡東樓，本月廿六日正式營業。該樓位於怡東商場內，環境優雅，設施齊全，為顧客提供舒適的購物及用餐環境。

### 金寶石酒樓特價酒席

【特訊】金寶石酒樓，為慶祝週年紀念，特別推出特價酒席。酒席內容豐富，價格公道，歡迎各界人士光臨。

### 丹尼非露髮型設計

【特訊】丹尼非露髮型設計，為顧客提供專業的髮型設計及護理服務。店內環境舒適，技術精湛，歡迎光臨。

### 中國醫學會 公關學術講座

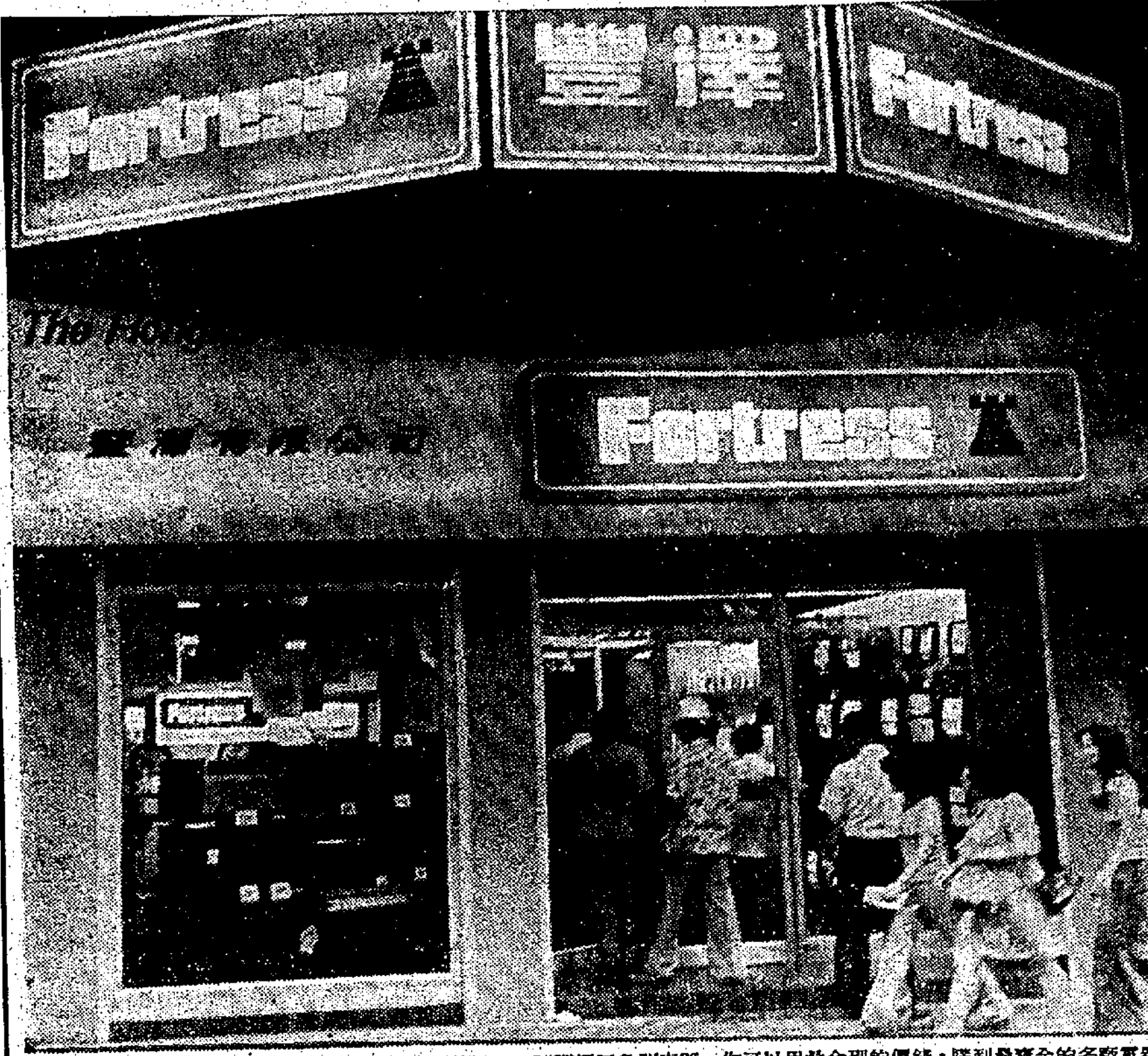
【特訊】中國醫學會，將於本月廿六日舉辦公關學術講座。講座內容豐富，旨在提高醫學專業人士的學術水平。

### 澳門旅遊服務處

【特訊】澳門旅遊服務處，為遊客提供旅遊資訊及服務。該處設有旅遊諮詢、簽證服務及旅遊保險等項目。

### 怡東商場

【特訊】怡東商場，為顧客提供購物及休閒場所。商場內設有各類商店及餐廳，環境優雅，服務周到。



在彌敦道732號豐澤門市部，你可以用最合理的價錢，購到最齊全的名廠電器。

## 豐澤旺角門市部 今日隆重開幕!

歡迎光臨豐澤旺角門市部！我們備有齊全的名廠電器，從電器到傢俱，應有盡有。我們出售的電器，價錢最合理，而且每一件都可用豐澤獨有的「特惠」分期方法購買，我們的保養服務，快捷妥當，經過嚴格訓練的技師，樂意為顧客效勞。

新張期間舉行禮物週  
六月二十四日至七月一日期間，凡在豐澤旺角門市部購買任何電器，都會獲贈名貴禮物。我們並且即席使用最新式的廚房電器，調製各式精美飲品，一方面以招待光臨我們新門市部的顧客，一方面為各位示範怎樣以現代化的電器用品，促進生活享受。

豐澤有限公司  
Fortress 豐澤

## 「美滿」香體品

止汗生香，令你芬芳可親

「美滿」香體品止汗生香，能徹底消除汗氣，使妳整日保持身體清爽。浴後使用更能令妳遍體清涼舒暢，芬芳可親。

「美滿」香體品有香體噴霧、走珠香體水及香體條等款式，並備有多種香味以迎合妳的愛好。

## 啤酒釀師特製的早午餐

早餐+午餐=早午餐

備有本港最合意的早午餐，閣下盡可大快朵頤，飽嘗你喜愛的美食，由新鮮出爐的法國麵包、至鮮美可口的串燒牛肉。

早午餐逢星期日上午九時半至下午一時，在海洋中心四樓(即香港酒店右鄰)啤酒室內供應。每位收費\$18.00另加10%服務費。

The Brewery 啤酒窖  
香港酒店屬下餐廳 (位於海洋中心)

## 七海旅行團舉辦 美加豪華渡假團

收費由五千二百八十元起

七海旅遊有限公司，辦理美加豪華渡假團，行程豐富，服務周到。該團將前往美國、加拿大等地，遊覽名勝古蹟，享受豪華住宿及美食。

## 挽回青春! 奇美 最新染髮藥

日本君代株式會社出品 各處均售

簡便，經濟，實效

總代理：豐華貿易有限公司 電話H448920  
總經銷：順風行有限公司 電話H440835



下午二時開幕  
假大會堂正座後發軔，舉辦蕭立聖書畫欣賞會。品包括：書法：篆、隸、行、草，對聯立軸。人物畫：工意兼備；水畫：潑繪山水畫：大都凡百餘件；人物畫：傳神突出，形態如生；山水畫：雲霧騰騰，歡迎參觀云。



水海污染油漏船輪

最高罰款四十萬元

口港大七第界世為列港本 艘多萬八達年每船輪出進

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

過去廿四小時連場豪雨

兩個最大水塘 又是得水無多

【本報訊】香港過去二十四小時，連降大雨，雨量達一百一十毫米。由於雨量過多，兩個最大的水塘，又是得水無多。

【本報訊】香港過去二十四小時，連降大雨，雨量達一百一十毫米。由於雨量過多，兩個最大的水塘，又是得水無多。

【本報訊】香港過去二十四小時，連降大雨，雨量達一百一十毫米。由於雨量過多，兩個最大的水塘，又是得水無多。

【本報訊】香港過去二十四小時，連降大雨，雨量達一百一十毫米。由於雨量過多，兩個最大的水塘，又是得水無多。

【本報訊】香港過去二十四小時，連降大雨，雨量達一百一十毫米。由於雨量過多，兩個最大的水塘，又是得水無多。

【本報訊】香港過去二十四小時，連降大雨，雨量達一百一十毫米。由於雨量過多，兩個最大的水塘，又是得水無多。

【本報訊】香港過去二十四小時，連降大雨，雨量達一百一十毫米。由於雨量過多，兩個最大的水塘，又是得水無多。

【本報訊】香港過去二十四小時，連降大雨，雨量達一百一十毫米。由於雨量過多，兩個最大的水塘，又是得水無多。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

【本報訊】香港政府正考慮對輪船漏油污染海面的最高罰款，由目前的十萬元，提高至四十萬元。這項建議是根據世界七大港口之一，每年進出輪船達八萬多艘的香港，其海面污染問題日益嚴重而提出的。

康年銀行有限公司 一九七六年十二月三十一日資產負債表

	港幣 1976	港幣 1975
股本		
已繳股本	234,000,000	234,000,000
儲備金	39,766,000	39,766,000
公積金	40,000,000	40,000,000
實收股本	234,000,000	234,000,000
儲備金	29,766,000	29,766,000
公積金	30,000,000	25,000,000
盈餘分配	14,000,000	16,000,000
盈餘分配	631,243.28	1,346,844
流動負債		
客戶往來及各項存款	93,137,170.31	82,828,649
應付利息及各項準備金	4,984,501.77	5,740,974
應付利息	2,000,000.00	1,600,000
代客保證	28,971,768.10	6,604,620
總計	173,724,683.46	139,121,087

一九七六年十二月三十一日止 全年度損益計算表

	港幣 1976	港幣 1975
本年純利 (註四)	7,191,914.13	8,592,764
溢利稅準備金 (註五)	1,200,000.00	1,310,000
除稅後溢利	5,991,914.13	7,282,764
上年溢利	1,246,843.70	587,268
轉回溢利稅準備金	124,868.27	945,364
可分配溢利	7,463,626.10	8,815,396
溢利分配		
創辦股東花紅	719,191.41	859,276
董事花紅	143,838.28	171,855
經理及職員花紅	575,353.13	687,421
股息每百元正	2,000,000.00	1,600,000
撥充公積金	3,000,000.00	3,800,000
撥充公積金	394,000.00	250,000
撥充公積金	394,000.00	100,000
本年溢利稅準備金	6,832,382.82	7,468,552
本年溢利稅準備金	631,243.28	1,346,844

董事會 主席：李炳超 董事：李學佑 李偉民 伍佩時 伍耀洲 李炳根 李萬才

核數師報告書 李福樹會計師行；李福兆會計師行



本港新聞

銀禧體育中心明年動工

七九年完成

【本報訊】銀禧體育中心，將於一九七九年動工興建，預計在明年完成。該中心由香港體育委員會負責興建，位於沙田大埔道，佔地約一百萬平方呎。中心內設有室內體育館、游泳池、健身房、網球場、籃球場、排球場、足球場、田徑場、以及多間辦公室、會議室、餐廳、商店、停車場等。中心建成後，將為市民提供一個完善的體育活動場所，並可舉辦各種大型體育賽事。中心預計可容納一萬名觀眾，並可容納一千名運動員。中心預計可為社會創造約一千個職位。中心預計可為社會節省約一千萬元。

賣拍董古清明宋唐  
烈熱甚況情投競  
出賣價底過超件多

【本報訊】拍賣公司，將於下週六（星期日）下午二時，在該公司舉行拍賣，拍賣品包括：宋、唐、明、清、董、古、烈、熱、甚、況、情、投、競、出、賣、價、底、過、超、件、多。拍賣品包括：宋、唐、明、清、董、古、烈、熱、甚、況、情、投、競、出、賣、價、底、過、超、件、多。拍賣品包括：宋、唐、明、清、董、古、烈、熱、甚、況、情、投、競、出、賣、價、底、過、超、件、多。

聞

先室楊定香女士於至曆一九七七年六月廿一日下午五時在九龍法國醫院息勞歸主享壽六十二歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇於至曆六月廿六日（星期日）下午二時大殮並舉行安葬禮時出殯安葬葬於林道基墳場謹此訃

夫李惠利

室人唐文蘭

孝男 厚富 媳 何惠娟  
孝女 海倫 媳 黎乃昭  
孫男 自強 媳 孫淑貞  
孫女 自強 媳 孫淑貞  
外孫 黎子聰 媳 周淑琴  
外孫 黎子聰 媳 周淑琴

夫弟惠成弟婦樓福香

孫男 自強 媳 孫淑貞  
孫女 自強 媳 孫淑貞  
外孫 黎子聰 媳 周淑琴  
外孫 黎子聰 媳 周淑琴

夫妹杏利妹倩王庵揚

孫男 自強 媳 孫淑貞  
孫女 自強 媳 孫淑貞  
外孫 黎子聰 媳 周淑琴  
外孫 黎子聰 媳 周淑琴

泣告

治喪處：香港殯儀館  
英皇道六七九號  
電話：六五二二六八

社署贊助青年組織  
一同社辦工作營  
修葺屏山兒童教養院  
【本報訊】社會福利署，將於下週六（星期日）下午二時，在該署舉行工作營，修葺屏山兒童教養院。工作營包括：修葺屏山兒童教養院、修葺屏山兒童教養院、修葺屏山兒童教養院。

港農業考察團赴英  
瞭解英機械化農業實況  
【本報訊】香港農業考察團，將於下週六（星期日）下午二時，在該團舉行考察，瞭解英機械化農業實況。考察團包括：香港農業考察團、香港農業考察團、香港農業考察團。

元配呂瑞貞女士  
於至曆一九七七年六月廿一日下午五時在九龍法國醫院息勞歸主享壽六十二歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇於至曆六月廿六日（星期日）下午二時大殮並舉行安葬禮時出殯安葬葬於林道基墳場謹此訃

聞

元配梁蔭章女士於至曆一九七七年六月廿一日下午五時在九龍法國醫院息勞歸主享壽六十二歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇於至曆六月廿六日（星期日）下午二時大殮並舉行安葬禮時出殯安葬葬於林道基墳場謹此訃

杖期夫何方甫

率男 迪建 媳 李兆英  
迪建 媳 李兆英  
迪建 媳 李兆英

泣告

孫男 自強 媳 孫淑貞  
孫女 自強 媳 孫淑貞  
外孫 黎子聰 媳 周淑琴  
外孫 黎子聰 媳 周淑琴

治喪處：香港殯儀館  
英皇道六七九號  
電話：六五二二六八

大東電報局投資千萬  
【本報訊】大東電報局，將於下週六（星期日）下午二時，在該局舉行投資，投資千萬。投資包括：大東電報局、大東電報局、大東電報局。

元配梁蔭章女士於至曆一九七七年六月廿一日下午五時在九龍法國醫院息勞歸主享壽六十二歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇於至曆六月廿六日（星期日）下午二時大殮並舉行安葬禮時出殯安葬葬於林道基墳場謹此訃







# 消除考試淘汰方法

教育協會就中三學生工商界意見影

(特約)公費協會關於本學年，就有繼續改訂初中會考之問題向該會員學校校長學校董事，了解在進行初中會考，該會這是一個過渡之權宜，而由於該目的，學生的課外活動，可能較被取消。

該會向一研究選修初中畢業學生升學委員會，意見是指出大部份學生皆由學校授給證書，只有百分之三果出考，可據該會受助教育費一數字，保留意見。並表示該會所影響，而目前大約百分之十四的小商生，仍可得到貼足學費的，至於九八年政府，則仍只提供百分之四十之半此比例數字，則仍爲民國七十四年，該會被政府裁後百分之三，三三三。

意見是建議政府至短期限內，應將修五年學教育，則應將此修五年學教育即於民國百分之十學生一年教育。如此，政府亦需增加百分之廿，即應將修三年學教育。該協會建議，如有任何問題，應決定一個修此三年學教育。

意見是，該校後來該會反對教育，而更受所稱的百分之四十四，數字，該會內評其此方式何能辦時，一個國中修五年學教育，不能期內辦好。則該會更重有四年修教育的目的。民國四年，則可於九八年二期辦好，因到期，則應將修三年學教育，即於民國百分之十，即可完全消滅，以後教育，則應如海方法之不良。

(趙)

教育隨筆

# 近事有感

金佛面道長生回到劉謙謙上座之後，社會人士對該事皆已告一段落，只有少數方面還對該生的財政問題，六月十七日，該會司突然向會中舉的教師發出了警告信，使事情轉趨為複雜。

早在六月二十日和二十七日，「公報」一說曾發表此函，說某地學堂校務財政不當，使社會人士議論紛紛。我們認為該師不當的情況，在該會分外的教育經費報告有說明。

據該會校務財政報告說：該校經費有兩管由責任，現經已接獲該會「理事會」來函，當局在這種地方是做得不夠的。

「理事會」為該校，已提了兩項法律案件，致使該校被罰款如加報律。補救校務的監督工作，調查也研究了，杜絕流弊，這項工作的預報和附報，司以根據得到的，但得不到十分確切的確切。

現在我們看見不致發生這種方面什麼超性的建議和積極的做法，只是把事情向西方一推了事，實在令人失望的。

至於忙不暇的警告信和聲明，警告教師和學生，未幾給人以本天不應有的，而那些被警告的人因此心坎多，因為「汝曾提警告信」的不提是警告信，而那些被警告的人因此心坎多，因為「汝曾提警告信」的不提是警告信。

# 港大評議會籌建

# 學生宿舍配合發展

**主 席李何賢博士全體校工誌謝**

**求更多學生過集體生活省出時間讀書**

(特約：香港大學)  
新舊學制交替，學生宿舍、合修課程以圖求學。據該會秘書李仲賢醫生表示，這個計劃的主眼目，是讓更多的學生能免受宿生的煩瑣，了解大專的體制和生話，同時亦可節省回港在交通上的時間。該會主席以充實自己為社會一方面與校方努力接近，同時亦打耳旁風，竭力表明這個運動，屬有關方面的建議而並非給予批評多少的新義。支持這項計劃。

據港大校訊：一近更指出，由於學費最多年來已漲至到港大宿位之良，故聚眾爲會多。此舉旨在省出運動而積資進行初步的籌備工作。

雖然該運動要到一九七八年才正式展開，但評議會行政委員會及物業管理主任進行初步探討將有責任進行，例如：如何如地，設備等。

評議會方面支持這個興建宿舍計劃的人士，給予批評，提出意見，並希望該會產生團體的成員，大力支持這個偉大的計劃，只有這計劃才能實現宿舍的興建計劃。

**中大入學試 手册已出版**

(特約：香港大學)  
九七年八月入學的大學入學手續已出版，每本售價僅港幣三元。由中大圖書館政務處向各物銷售及港外各埠均有出售。該書出版後均有數頁教育學會。

**週末舉行年會**

(特約：香港大學)

**哥林比亞無線電學校招生**

無線電及電視全科日夜基本班——小學程度一月廿九日開學  
無線電及電視全科日夜深宵班——中學程度二月廿九日開學  
船舶電台電訊科機工程科——由教授教起零無經驗者新辦船隻上設三天星期原子粒機工程科——每週四晚上課三天

按址：牛車水保安道26至28號自置校舍電話：(02)397-2020  
又：(02)397-2021、(02)397-2022、(02)397-2023

年會須由上午二時至三時  
 九時半開門，至中午十二時  
 票價外，尚有別樣及費

津貼 王肇枝中學招生  
 政府 津貼 王肇枝中學招生

招考班級：英文部（一）（約八名）（二）（約四名）（三）（約二名）  
 英文部（一）（約八名）（二）（約四名）（三）（約二名）

香港電檢科與客自介紹

報名日期：六月廿二日(星期日)上午九時至十二時  
 報名手續：(一)繳納保證金一百元  
 (二)繳納報名費二十元  
 (三)繳納考試費二十元  
 (四)繳納雜費二十元  
 (五)繳納宿舍費二十元  
 (六)繳納膳費二十元  
 (七)繳納雜費二十元  
 (八)繳納宿舍費二十元  
 (九)繳納膳費二十元  
 (十)繳納雜費二十元  
 (十一)繳納宿舍費二十元  
 (十二)繳納膳費二十元  
 (十三)繳納雜費二十元  
 (十四)繳納宿舍費二十元  
 (十五)繳納膳費二十元  
 (十六)繳納雜費二十元  
 (十七)繳納宿舍費二十元  
 (十八)繳納膳費二十元  
 (十九)繳納雜費二十元  
 (二十)繳納宿舍費二十元  
 (二十一)繳納膳費二十元  
 (二十二)繳納雜費二十元  
 (二十三)繳納宿舍費二十元  
 (二十四)繳納膳費二十元  
 (二十五)繳納雜費二十元  
 (二十六)繳納宿舍費二十元  
 (二十七)繳納膳費二十元  
 (二十八)繳納雜費二十元  
 (二十九)繳納宿舍費二十元  
 (三十)繳納膳費二十元  
 (三十一)繳納雜費二十元  
 (三十二)繳納宿舍費二十元  
 (三十三)繳納膳費二十元  
 (三十四)繳納雜費二十元  
 (三十五)繳納宿舍費二十元  
 (三十六)繳納膳費二十元  
 (三十七)繳納雜費二十元  
 (三十八)繳納宿舍費二十元  
 (三十九)繳納膳費二十元  
 (四十)繳納雜費二十元  
 (四十一)繳納宿舍費二十元  
 (四十二)繳納膳費二十元  
 (四十三)繳納雜費二十元  
 (四十四)繳納宿舍費二十元  
 (四十五)繳納膳費二十元  
 (四十六)繳納雜費二十元  
 (四十七)繳納宿舍費二十元  
 (四十八)繳納膳費二十元  
 (四十九)繳納雜費二十元  
 (五十)繳納宿舍費二十元  
 (五十一)繳納膳費二十元  
 (五十二)繳納雜費二十元  
 (五十三)繳納宿舍費二十元  
 (五十四)繳納膳費二十元  
 (五十五)繳納雜費二十元  
 (五十六)繳納宿舍費二十元  
 (五十七)繳納膳費二十元  
 (五十八)繳納雜費二十元  
 (五十九)繳納宿舍費二十元  
 (六十)繳納膳費二十元  
 (六十一)繳納雜費二十元  
 (六十二)繳納宿舍費二十元  
 (六十三)繳納膳費二十元  
 (六十四)繳納雜費二十元  
 (六十五)繳納宿舍費二十元  
 (六十六)繳納膳費二十元  
 (六十七)繳納雜費二十元  
 (六十八)繳納宿舍費二十元  
 (六十九)繳納膳費二十元  
 (七十)繳納雜費二十元  
 (七十一)繳納宿舍費二十元  
 (七十二)繳納膳費二十元  
 (七十三)繳納雜費二十元  
 (七十四)繳納宿舍費二十元  
 (七十五)繳納膳費二十元  
 (七十六)繳納雜費二十元  
 (七十七)繳納宿舍費二十元  
 (七十八)繳納膳費二十元  
 (七十九)繳納雜費二十元  
 (八十)繳納宿舍費二十元  
 (八十一)繳納膳費二十元  
 (八十二)繳納雜費二十元  
 (八十三)繳納宿舍費二十元  
 (八十四)繳納膳費二十元  
 (八十五)繳納雜費二十元  
 (八十六)繳納宿舍費二十元  
 (八十七)繳納膳費二十元  
 (八十八)繳納雜費二十元  
 (八十九)繳納宿舍費二十元  
 (九十)繳納膳費二十元  
 (九十一)繳納雜費二十元  
 (九十二)繳納宿舍費二十元  
 (九十三)繳納膳費二十元  
 (九十四)繳納雜費二十元  
 (九十五)繳納宿舍費二十元  
 (九十六)繳納膳費二十元  
 (九十七)繳納雜費二十元  
 (九十八)繳納宿舍費二十元  
 (九十九)繳納膳費二十元  
 (一百)繳納雜費二十元

**香港時裝設計學院男女生**

附啓  
本院為推廣教育起見，特招收男女生。凡有志於時裝設計者，均可報名。課程包括：時裝設計、縫紉、裁剪、色彩學等。名額有限，欲報從速。

校址：中環皇后大道中一號（即前中環總督府對面）  
電話：二二三二  
開課時間：每日上午九時至下午四時  
查詢及報名處：中環皇后大道中一號（即前中環總督府對面）  
電話：二二三二

嶺東中學  
愛丁堡書院  
聯合招生

班級：中文中學：一至六（大學預科）  
英文中學：一至六  
小學：一至六

校址：香港德輔道中（近利華戲院）電話：二一五五

**夜校部即招下列各級新生**

△英文中學：一、普通小學六（中五全期畢業者）  
二、小四至小六  
△英文中學：一、初中一——三（全部修課合格）  
二、初級中學一——三（全部修課合格）  
將計開：報名通知

校址：九龍彌敦道基堪街68號（近南昌街）  
電話：K八〇七八九五・K八一三五五五

（本校向爲政府補助三年及五年學位中學）  
年度中一至中五（FORM 1-5）男女新生  
六月廿六日（星期日）上午九時  
香港道十一號（兵頭花園附近）

香港英文書院招生  
 校爲三年受助學位中學  
 FORM 1 - FORM 5 (上午班)

午九時至下午八時  
星期六：上午九時至下午五時（星期日休息）

校址  
（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）  
87, 18, 37, 13 D, 16, 72, 2 E, 10, 51 號  
巴士總站，交通方便

店內公佈  
九龍大角咀嘉善街38號

電話・3-964621 3-964519

寶珊紀念書院 招生通告

(英文中學(E1-E6)新生及插班生)

小學一年級推測班所生及各級重班生

(二) 港大、中大及倫敦預科班  
起(每日上午九時至下午五時)。  
日(星期日)上午九時。  
環石塘咀山道38號全座。  
五十一塘四八六、五一四七五三〇五  
交通：原地街電車總站，巴士5、5A、5B、47、4

附註：（一）本校爲教育司署檢定三年及五年學  
學位英文中學。  
（二）欲聘各教科師，應徵者備函歷寄本  
教務處。

監督：廖烈文 校長：陳 璋

**聖雅伯特英文書院**  
**英文夜校**

招收七十七八年度各級男女新生

日校——上下午班F.1——F.5(會考班)  
夜校——英專部ABC——F.5(會考班)  
中學部F.1——F.4

報名日期：即日開始  
校址：西環卑路乍街56號  
電話：5——495427

**Cosmopolitan College**

222-232 College Street  
Toronto, Ontario, Canada

加拿大 多倫多 城市知識學院

- 國際學生 英語培訓 大學預科 大學入學 大學升學課程
- 經濟 商業 酒店 空中巴士 學生宿舍

古漢課程介紹

Ms. 趙小姐 1336 號電話

香港 222-232 號電話 222-232 號傳真

電話 416-593-1111 傳真 416-593-1112

**聖璐琦 英文書院招生**

男女

校徽：FORM 1——FORM 5  
(F-5 文科理科應考成績中上)

試期：校內公佈


校址：灣仔皇后大道東山邊合一號A自備標準校舍(由粉街或大道東九十九號側轉直上)

本校聘請各科教師

電話：@272553 @272563

本校向第三年及五年資助學位

監督兼校長：李福柱



**商業電腦**

## 商業電腦訓練中心

### 暑期特別班

優待學生，特開暑期文憑訓練班，由七月四日至八月二十六日止，  
每班12人，備電腦供實習之用，全科費用只收695元。

1. DATA PREPARATION TRAINING WITH KEY PUNCH, VERIFIER, AND CRT TERMINAL.
2. BASIC COMPUTER CONCEPT.
3. COMPUTER OPERATIONS WITH NCR, ADAM, AND DATA-100 COMPUTER.

地產樓房租售專欄

**三寸半位** (限排一格高) 廿四元  
**七寸位** (限排二格高) 每天收費 六十元  
 ▲ 每日下午五時截稿 ▲  
 總社地址：香港荷里活道106至110號  
 中區分處：中環德輔道中何善堂銀行地下  
 旺角辦事處：旺角上蓋街497號地下  
 如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221583・中區分處5-231637・旺角辦事處3-840749

代售樓宇			
藍柏新邨(連裝修)	2600呎	4房2廳	\$ 1,350,000
富士威道興貴樓	1700呎	3房2廳	\$ 550,000
摩星嶺逸庭南別墅	1900呎	3房2廳	\$ 520,000
金輝道逸庭樓	1400呎	3房2廳	\$ 500,000
跑馬地樂善堂	1200呎	3房2廳	\$ 450,000
旭和道八號	1560呎	3房2廳	\$ 390,000
維多利亞道明星花園	1100呎	3房2廳	\$ 298,000
鯉魚涌安安苑	980呎	3房2廳	\$ 235,000

**香港置地有限公司**

洽辦處：香港堅尼大道  
電話：5-265471  
內線 284

**樓利發**  
香港中環卑利街62-64號

**舖出售**  
已有入伙紙

英商：鴻生置業有限公司  
香港中區德己立街萊基大廈601室  
電話：5-22487, 5-22058

**己入伙樓宇大特價**

<p>深水埗通州街252-254號</p> <p><b>通明大廈</b></p> <p>舖位 商業 住宅 吉售</p> <p>每呎 \$205</p> <p>長沙灣道76-78號</p> <p><b>長明大廈</b></p> <p>商業 住宅 數伙 吉售</p> <p>住宅每呎 \$250.- 起</p>	<p>官塘 月華街52號</p> <p><b>月明樓</b></p> <p>住宅 吉售</p> <p>550呎起</p> <p>每呎 只售 \$230.-</p>
---	---

**KM 啓明建業有限公司**  
香港太古大廈十六樓1539室  
電話：5-235580、5-250630

**翠景閣** 香港西環石塘咀和合街14-16號  
大華道南面(面對金像戲院舊址)

兩房一廳(九九九年期)

鋪設磁磚, 防盜系統, 面向  
東南, 環境幽雅, 柚木地板, 名  
廠電器, 伙伙樓邊, 靜中帶旺,  
顏色潔白, 公共天線, 多窗多頂  
, 交通方便

一成首期  
12年分期  
建築期內  
不收利息

免費附送電  
熱水爐二部  
抽氣扇一部


洽購處: **世業置業有限公司**  
中區渣打銀行222號寶隆大廈601室  
電話: 5-223498 5-220589

**業主請注意**

若閣下置有高尚住宅區樓宇，有意租售  
與國際性外資公司者，請來電：  
5-235141 或駕臨香港和記大廈2013室，  
委託本公司香港辦事處代為處理

**ESTATETOWER**

ASSOCIATED WITH HONG KONG BRANCH  
OF MANPOWER INC. SUBSIDIARY OF  
PARKER PEN INC. U.S.A.



**厦大業布**  
九龍汝州街81號至89號大庫邊馮樹街19號  
深水埗區最新型完備商業大廈  
花紗布業及其他工商業寫字樓中心地王  
分層出售      十年分期付款  
地下商舖      租售均可  
洽購處：大安置業有限公司  
香港皇后大道中137-141號廣安銀行大廈8樓801-804室  
電話：5-444968    5-447684  
地盤經辦處：電話：814122（假日留線）



# 仁俊大廈

九龍彌敦道口葵倫街18-26號  
 已有人入伙，由\$146,800起可被八折  
 首期一成，十年付款，樓高23層  
 69年頭，柚木地板，顏色潔白

洽購處：

## 仁德置業有限公司

中環干諾道中130號

## 誠信大廈

電話：5-447229 5-437753

不怕貨比貨，最怕唔識貨

**兆業大廈** (105年期)

九龍旺角花邊街183-189號(近太子頭)

四樓A座三層一房一廳	平合	1,250呎	只售	\$204,000.00
四樓B座三層一房一廳	平合	1,250呎	只售	185,000.00
九樓A座三層一房一廳	平合	420呎	只售	128,000.00
九樓B座三層一房一廳	平合	420呎	只售	128,000.00
十一樓C座三層一房一廳	平合	420呎	只售	130,000.00

即買即住，首期壹成

餘九成可分十年低息付款

**永安祥置業有限公司**

電話：5-430303 (七線)  
電傳：3-956430 (假日照常)



下葵涌光輝閣7—9號  
(即翠園賓館舊址)

# 光輝大廈

二、三、四樓  
分層或分間出售  
每層3300餘呎  
每間780—890餘呎  
每呎特價160—180元  
(出租亦可)

## 裕榮建築置業

有限公司  
香港軒尼詩道289—295號2樓  
電話 H 749331

**現代化  
工業大廈租售**

座落荃灣橫溝仔街，七、八樓地點旺盛，交通方便，工源充足

**每層25,000呎**

租賃者可由六千呎，萬呎呎，二萬五呎分租

辦公時間電：3-950181 或 12-423211 江江



**利安工業大廈**  
 興建通風採光  
 範圍內地段一五五呎  
 官權地王。交通方便  
 樓身特高。光線充足  
 每層一伙。獨立門戶

洽辦處：  
 聚源興業有限公司  
 香港大道中313號地下  
 電話：H-431836  
 H-431837  
 地盤：K-890035

**大夏大廈**  
干諾道西 125-126號  
(上環碼頭對面)  
商住唐樓 特價租售  
電5-749331 (洽)

---

大道中14號

**大夏行寫字樓出租**  
由三百呎至一千四百呎  
每呎租\$4.00  
詳情請電5-228628洽

**兆昌大廈** 西環大馬路330-335號

住宅:

五五A座二房	一房廳連平台	1,540呎	只售	223,000
五五B座二房	一房廳連平台	1,290呎	只售	213,000
五五C座二房	一房廳連平台	1,270呎	只售	200,900
五五D座二房	一房廳連平台	940呎	只售	190,000

旺舖:

592號地下	600呎	租金	3,200
594號地下	800呎	租金	3,700

●實價即日首期  
●歡迎九龍及新界十年最長分期付款  
永安祥置業有限公司 5-430303 (七線)

---

**永安祥財務**

樓舖廠房按揭

高達八成可分十年付款

息低、簡便、快捷

期票貼現、出入口單證、工商貸款

香港永樂街1-17號二樓 電話: 5-430303 (七線)

**大富地產** 電 5-1795460

(A) 九龍尖沙咀康威道溫莎大廈三樓6,377呎及四樓2,962呎全部共9,339呎全層急售即交吉

(B) 干諾道中近郵政總局全座寫字樓全層急售交吉

(C) 英皇道中安合五號(金文泰中學附近)10,260呎售交吉

---

**勝利道洋樓出售**

1,100呎 日夜請電  
K040007 陳 先生 洽

現貨商業單位及旺舖廉售

昌利樓

下葵涌光輝閣 K.C.T.L. : 138 地盤  
住宅—單位502呎連天台  
\$ 130,000元

---

昌禧大廈

葵青區彌街地皮 200號  
三樓商業，售66萬餘元

● 適合酒樓學校商場會所 ●

洽詢處：昌生公司威靈頓街52號昌生大廈301室  
5-231840

**鴻生營造有限公司**  
電話: K-832410 K-313420

- (1) 士嘉堡下鄉道63號新樓販賣
- (2) 清水灣獨立式花園別墅
- (3) 密打老道文山園道19號獨立雙車位
- (4) 油蔴地寶雲山482-484住宅單位
- (5) 尖沙咀山林道環海大廈旺舖

六部升降機、八樓設、自備停車場。單位由萬呎至五萬呎，設有自動灑水系統、冷氣機、膠地板、電燈、傢俬裝修、獨立貨電梯、樓底一半呎。

業主直接委託，不收佣金，有議詳情，請向本公司諮詢。

**環亞評估香港有限公司**  
香港皇后大道中五號何島大廈——二二二  
電話：五——二五八三八七

**寫字樓租**  
中區永樂街45—47號三、四、五樓  
500呎 \$1,000      1000呎 \$2,000  
電話：5—463067

**商業樓宇出租**

中區	寫字樓	永吉街全層七百餘呎
中區	寫字樓	由六百呎到八千呎設備齊全
西區	旺舖	堅尼地城商業區四百呎至七 百餘呎 洽租電話H-249311

現貨商業單位廉售  
昌興大廈  
九龍下鄉道 26 至 30A 號  
一樓商業 4270 呎售 100 萬元  
洽詢處：昌生公司政寧領街 52 號昌生大廈 301 室  
5-231840



本港新聞

會創月下定會獅界新  
人助贊為司政界新

【本報訊】三三三獅子會第四屆週年大會，將於本月廿四日（星期日）假新界新會館舉行。屆時將有各界人士參加，並有精彩的獅舞表演。

觀塘滅罪委員會黃貴陸  
盼青年參加警察行列

【本報訊】觀塘滅罪委員會主席黃貴陸，日前在該區舉行的一次會議中，呼籲青年參加警察行列，以協助打擊犯罪。

康樂聯誼會  
籌款委員會選出

【本報訊】康樂聯誼會籌款委員會，日前在該會舉行的一次會議中，選出了該委員會的成員。

崇正總會會長張發奎  
返台治病已痊癒

【本報訊】崇正總會會長張發奎，日前由台灣返港，表示其在台灣治病已痊癒。

鼻病應知者  
陳鐘示中醫

【本報訊】陳鐘示中醫，日前在該會舉行的一次會議中，向會員介紹了鼻病的防治方法。

甘草膏  
田七片

【本報訊】甘草膏及田七片，是該會為會員提供的一種藥品，具有多種功效。

華僑  
公共關係  
旅運  
有限公司  
日航特選

浪假期間  
東京名古屋  
箱根熱海富士日光渡假  
6天 \$2,250

海陸空  
本州九州  
鹿兒島  
\$3,380

北海道  
松島仙境  
\$3,580

台芝蔴城  
週末渡假  
\$999

台環島  
\$1,750  
逢星期六出發  
菲1,290  
逢星期四

泰馬星  
\$3,250  
7月8, 22, 29; 8月5, 12, 19;  
9月9, 23; 10月7, 21;  
11月11, 25; 12月21, 23, 24

美加團  
\$5,280  
日期: 6月25日, 7月19日;  
8月9日, 27日, 12月23日  
中環域多利皇后街15  
號裕成大廈1702室  
電話: 261071, 261072, 261073

先施公司  
介紹  
77年黛安芬  
泳裝表演

日期: 1977年6月24及25日。  
時間: 下午一時三十分及三時正。  
(每天表演兩場)  
地點: 香港先施公司總行二樓女裝部。

荔枝閣  
九龍深水埗荔枝角道338至342號 近北河街  
向南洋樓 兩梯三伙  
特價95折十天  
十二萬餘元起

地下旺舖只餘一間  
一二樓商業全層  
洋樓間格·設備齊全  
座北向南·伙數特少  
伙伙單邊·電梯上落

洽購處:  
基仁建築有限公司  
KEE YAN CONSTRUCTION CO., LTD.

全部新節目  
碧麗新姿環島遊

華僑日報讀者七海旅行團盛大貢獻

①冷氣車環遊新界 ②賞第二代歌舞團  
③容龍別墅下午茶 ④小提琴大王表演  
\*⑤防紅樓漫步(7)幸運抽獎禮物多\*

④聯誼會超席晚宴 幸運領獎: 黃思漢

費用: A組: \$65 (包括環島遊)  
B組: \$50 (不包括環島遊)

日期: 6月26日 星期日  
時間: 下午一時至七時止

詳情請向:  
七海  
旅運有限公司  
香港德輔道中  
國際大廈1702室  
電話: 5-447137

屯門中心大廈  
示範單位  
歡迎參觀

平通新界  
每壹萬元  
月供111元  
平過交租

置業請速  
餘額十萬  
業額請速

洽買處:  
六基有限公司  
香港德輔道中39-41號六基大廈六樓  
電話: 5-252497

金翠苑  
廣播道M.L.L.5432地段  
(近德輔道交界)  
面面單邊·環境高雅·單位由431-826呎  
設有示範單位·歡迎參觀

兩房兩廳十三萬九千元起  
三房兩廳廿二萬六千元起

●雲石大堂·外圍全鋪鋪設玻璃板石●茶色玻璃隔窗  
●柚木地板·美國士丹遜·雲石牆面●浴室紅磚牆  
●奧的斯·電梯直達各樓●水電煤氣俱全●新式防盜系統

南豐發展有限公司  
畢打街·中環大廈924室 電話: 5-235235-5-243261  
地盤假日照常·電話: 3-366013



# 新界版

## 屯門發展新市限期拆兩村 村民求補償

### 昨投訴鄉議局訪新界民政署要求發地重建

【本報訊】屯門發展新市限期拆兩村，村民求補償。昨投訴鄉議局訪新界民政署要求發地重建。據悉，該兩村為屯門新市發展計劃所影響，村民要求政府發地重建，並給予合理補償。民政署表示，將與鄉議局及有關部門商討，以解決村民之訴求。

### 血汗將成空

【本報訊】血汗將成空。有關當局表示，由於發展計劃之變動，部分村民之血汗將化為烏有。當局呼籲村民保持冷靜，並尋求合理之解決方案。

### 英國華商代表團 拜會民政司

【本報訊】英國華商代表團昨日拜會民政司，就有關發展計劃之問題進行商討。代表團表示，將繼續關注該計劃之進展，並確保華商之利益得到保障。

### 港督昨晨訪港 參觀中央紡織廠

【本報訊】港督昨日晨間訪問香港，並參觀中央紡織廠。港督對該廠之生產情況表示讚賞，並與廠方人員進行了交流。

### 西貢計劃興建街市 增設運動場及圖書館

【本報訊】西貢計劃興建街市，並增設運動場及圖書館。有關當局表示，該計劃旨在改善西貢之生活環境，並為居民提供更多之便利。



（上）港督昨晨訪問香港，並參觀中央紡織廠。圖為港督與廠方人員合影。

### 元朗聯合中學 舉行畢業典禮

【本報訊】元朗聯合中學昨日舉行畢業典禮，由校長主持。典禮上，校長勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻力量。

### 西貢計劃興建街市 增設運動場及圖書館

【本報訊】西貢計劃興建街市，並增設運動場及圖書館。有關當局表示，該計劃旨在改善西貢之生活環境，並為居民提供更多之便利。

### 西貢計劃興建街市 增設運動場及圖書館

【本報訊】西貢計劃興建街市，並增設運動場及圖書館。有關當局表示，該計劃旨在改善西貢之生活環境，並為居民提供更多之便利。

### 西貢計劃興建街市 增設運動場及圖書館

【本報訊】西貢計劃興建街市，並增設運動場及圖書館。有關當局表示，該計劃旨在改善西貢之生活環境，並為居民提供更多之便利。

### 本港新聞

【本報訊】本港新聞摘要。包括有關政府政策、社會動態及地方新聞之簡要報導。

### 西貢計劃興建街市 增設運動場及圖書館

【本報訊】西貢計劃興建街市，並增設運動場及圖書館。有關當局表示，該計劃旨在改善西貢之生活環境，並為居民提供更多之便利。

### 西貢計劃興建街市 增設運動場及圖書館

【本報訊】西貢計劃興建街市，並增設運動場及圖書館。有關當局表示，該計劃旨在改善西貢之生活環境，並為居民提供更多之便利。

### 西貢計劃興建街市 增設運動場及圖書館

【本報訊】西貢計劃興建街市，並增設運動場及圖書館。有關當局表示，該計劃旨在改善西貢之生活環境，並為居民提供更多之便利。

### 西醫黃日雄病逝

【本報訊】著名西醫黃日雄先生昨日病逝。黃先生醫術精湛，為人熱心，深受病患之信賴。其逝世，醫界及社會均表哀悼。

### 文華酒店員工支持 紅十字會捐血運動

【本報訊】文華酒店員工昨日積極支持紅十字會之捐血運動。員工們紛紛前往捐血，展現了高尚之社會責任感。

### 先施公司及利源公司 慶祝週年紀念

【本報訊】先施公司及利源公司昨日舉行週年紀念慶祝活動。活動內容豐富，吸引了眾多顧客參加，場面熱鬧。

### 先施公司及利源公司 慶祝週年紀念

【本報訊】先施公司及利源公司昨日舉行週年紀念慶祝活動。活動內容豐富，吸引了眾多顧客參加，場面熱鬧。

### 沙田楓林小館 新址廿五開幕

【本報訊】沙田楓林小館新址於昨日（廿五）隆重開幕。該小館環境優雅，菜餚精美，歡迎各界人士光臨。

### 半島各地遊覽團 又有大批出發

【本報訊】半島各地遊覽團昨日又有大批出發。遊客們將前往各地遊覽，享受美好之假期。

### 暑假遊覽報名踴躍

【本報訊】暑假遊覽報名踴躍。眾多學生及家長紛紛報名參加，顯示了市民對休閒活動之濃厚興趣。

### 暑假遊覽報名踴躍

【本報訊】暑假遊覽報名踴躍。眾多學生及家長紛紛報名參加，顯示了市民對休閒活動之濃厚興趣。

### 沙田楓林小館 新址廿五開幕

【本報訊】沙田楓林小館新址於昨日（廿五）隆重開幕。該小館環境優雅，菜餚精美，歡迎各界人士光臨。

### 半島各地遊覽團 又有大批出發

【本報訊】半島各地遊覽團昨日又有大批出發。遊客們將前往各地遊覽，享受美好之假期。

### 暑假遊覽報名踴躍

【本報訊】暑假遊覽報名踴躍。眾多學生及家長紛紛報名參加，顯示了市民對休閒活動之濃厚興趣。

### 暑假遊覽報名踴躍

【本報訊】暑假遊覽報名踴躍。眾多學生及家長紛紛報名參加，顯示了市民對休閒活動之濃厚興趣。



# 美商在大陸春交會訂購大量貨品經港轉運

## 開美輪普告滿載

入口商指定美輪運出七八月份貨位已預訂一空  
去月美輪由港裝貨出口逾十一萬三千噸居首位

【特稿】目前正是美國及加拿大春季交貨旺季，各出口商紛紛向美商訂購貨品，美商在大陸春交會訂購大量貨品，經港轉運，美輪由港裝貨出口，去月美輪由港裝貨出口逾十一萬三千噸居首位。

據美商在大陸春交會訂購大量貨品，經港轉運，美輪由港裝貨出口，去月美輪由港裝貨出口逾十一萬三千噸居首位。

## 粗紗價降買意益慢

織牛仔布減少 燈紗亦漸減 港紗台OE紗有  
不同跌幅 針織廠接單漸多 中幼紗需求仍旺

【特稿】由於粗紗生產減少，燈紗亦漸減，港紗台OE紗有不同跌幅。針織廠接單漸多，中幼紗需求仍旺。

## 法國突限部份織品進口

共市認違共同商業政策  
促下月商多種纖維協議

【特稿】法國突限部份織品進口，共市認違共同商業政策，促下月商多種纖維協議。

## 多稍求需家用

業內 拆增 息率 回升

【特稿】多稍求需家用，業內拆增息率回升。

## 日鋁錠價降

二萬五千元

【特稿】日鋁錠價降，二萬五千元。

## 做價欲跌還穩

股市買賣保持審慎

【特稿】做價欲跌還穩，股市買賣保持審慎。

## 西瓜橙萍市暢價揚

荔枝供豐續跌提穩平穩

【特稿】西瓜橙萍市暢價揚，荔枝供豐續跌提穩平穩。

### 感冒腸胃藥暢

日來診所求醫者衆，藥行生意增加二成。西藥原料批發商，價格穩定。

### 香港金銀市行情

項目	價格
金條	17.78
金幣	17.14
金飾	15.06
金飾	13.49
金飾	12.78

### 國際股市金融行情

項目	價格
倫敦股市	2,800 (443.90)
紐約股市	2,800 (443.90)
東京股市	2,800 (443.90)

### 港金市價跌近四元

美電轉跌收市價為四六八·九

### 生豬用家吸增

大陸逾三千頭存欄待沽

### 星外貿赤字

首五月降低

### 美小型購物中心興建的趨勢

購物中心有過量之勢，今後將分散化，與小型化。

### 進口價格個別升降不同

生豬漲水魚價跌菜價平穩

### 食米市續慢

泰國米價共二千包

### 原棉堅價

成交 五十 宗值 七十 萬

### 美市熱天

銷量 激增 二成

### 美市熱天

銷量 激增 二成

### 美市熱天

銷量 激增 二成

### 美市熱天

銷量 激增 二成



# 華僑經濟

## 麵粉市價 堅轉後跌

（特訊）麵粉市價，在月初因外匯及運費上漲，曾一度轉強，但隨後因國際市場麵粉供應增加，價格轉趨平穩。目前市價已回落至月初水平。

## 美國進口電子表 不擬課新高稅

（特訊）美國海關官員表示，目前對進口電子表徵收的稅率已屬合理，且符合國際貿易慣例。因此，海關方面目前並無計劃對進口電子表徵收新的稅款。

## 國際糖市 益淡

（特訊）國際糖市在過去幾個月來，由於產量增加及消費減少，價格持續走低。目前市場氣氛趨於清淡，糖價已跌至多年來的低點。

## 柳安夾板供豐積水難消

（特訊）由於柳安夾板供應充足，市場上積水過多，導致價格難以回升。目前市場上積水已達數月之久，價格仍處於低位。

## 美促黃金 成爲商品

（特訊）美國政府正積極推動黃金商品化，以促進黃金市場的流動性。目前，政府已與多家金礦公司達成協議，將黃金作為商品進行交易。

## 日棉紗廠不景氣 延長減產三個月

（特訊）由於日本棉紗廠面臨嚴重的不景氣，多家工廠已決定延長減產三個月。目前，日本棉紗廠的生產量已降至歷史最低水平。

### 快刀亂麻

主演：龍君兒、張翼、王道

今日獻映

風格獨特 陣陣驚天動地

導演：丁重

### 新

主演：孫越、陳佩伶

今日獻映

風格獨特 陣陣驚天動地

導演：丁重

### AIRPORT '77

6:09 P.M. PASSENGERS STILL ALIVE TRAPPED UNDERWATER

聲凱·運海·約紐·樂百

### 雄光聲

視芒影萬浩丈大

救刺最空動最驚

！的張！的心

### 七七九一場機際國

超域 史士 尼佐化基基夏白李 積 蒙林

演主容陣鐵鋼·人多星影獎像金

大影讚評

### MOVING VIOLATION

向任何飛車片挑戰！

夜場 明晚 午場

即日開始訂座

### 飛機大報復

主演：史士、尼佐化基基夏白李、積、蒙林

大影讚評

### MOVING VIOLATION

向任何飛車片挑戰！

夜場 明晚 午場

即日開始訂座

### 助捐慨慷界各請 會童兒護保港香

### 新快樂

金門 依然 滿天

第滿依 九然 天今天大

### THE VIRGO THE TAURUS AND THE CAPRICORN

級貢獻

星處女

### 美國運通銀行 委任新經理

### 天明

獻映 五場

烈羅 娜菲 拔夫 奇遜 拔夫 奇遜

### 3 DAYS OF THE CONDOR

觀不宜 兒童

度馮麥 西士 業殺手



**時間：**上午十時至下午六時半

**七七年建築材料設備展覽**  
HONG KONG BUILDING EXHIBITION

香港建築雜誌

。生先光文梁人辦主覽展備設料材築建年七七爲置

**家華實業公司** 香港大道中213號民興大廈二樓 電話：445164-6

\_\_\_\_\_

世界貿易中心24樓，電話：5-793195



# ！元紀新响音！頁新寫影電

## 週二第晉然昂

場夜午加晚明 國賓 總統 華盛頓

# 魚爪八

### ！界眼開大，目耳新一你令

亨利 看本片有  
方達 如置身海  
尊侯 底，奇景  
士頓 呈現眼前  
莎莉 令人畢  
溫 生難忘！  
德絲 吞  
保侯 少女  
堅斯 捲後  
四大紅 ！巨  
星，領 片  
衛主演 難災上海的級特超部一

## TENTACLES

星期日  
加開上  
午十點  
半下午  
四點三  
特別場  
日七場  
場獻映

華盛頓  
總統  
國華  
國賓

# ！片影難災响音體立聲震超部一第

<b>黃金</b> 映戲場五天今 (場夜午加不嘉) 丁重 王龍 新麻亂刀快 影布力門門一具別 彩布鐵爪鷹：場夜午晚明 場：場平價不	<b>嘉禾</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>皇后</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>皇都</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>南洋</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>華南</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>英華</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>民樂</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>麗華</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>麗都</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>樂百·運海</b> H 702412 K 678091 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>聲樂·樂快·都新</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>港九影院聯合廣告</b>
<b>冠金·聲新·方東</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>門金·地蘇油</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>星福·星恒·華龍</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>光新·慶普</b> H 632959 角北 K 849977 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>影倫·利</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>昌南·寶國</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>蘭亞·荷·翠</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>明英·寶娛</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>珠明·華文</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>華新</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>都銀·江珠</b> 3 891187 3 023941 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>后帝·國帝·際國</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	
<b>！水威真！滿爆大</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>五仍·日今·青標材身</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>要一·未場五天今後最</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>場午加今·早請急滿早絕</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>！客車中客扎在逃千搭</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>今映·帝后·今帝</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>！水威真！滿爆大</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>五仍·日今·青標材身</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>要一·未場五天今後最</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>場午加今·早請急滿早絕</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>！客車中客扎在逃千搭</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>今映·帝后·今帝</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	
<b>！水威真！滿爆大</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>五仍·日今·青標材身</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>要一·未場五天今後最</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>場午加今·早請急滿早絕</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>！客車中客扎在逃千搭</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>今映·帝后·今帝</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>！水威真！滿爆大</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>五仍·日今·青標材身</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>要一·未場五天今後最</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>場午加今·早請急滿早絕</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>！客車中客扎在逃千搭</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>今映·帝后·今帝</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	
<b>！水威真！滿爆大</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>五仍·日今·青標材身</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>要一·未場五天今後最</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>場午加今·早請急滿早絕</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>！客車中客扎在逃千搭</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>今映·帝后·今帝</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>！水威真！滿爆大</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>五仍·日今·青標材身</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>要一·未場五天今後最</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>場午加今·早請急滿早絕</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>！客車中客扎在逃千搭</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	<b>今映·帝后·今帝</b> 映戲場五天今 和路迪斯尼 彩色惹笑片 神 車	





# 體育

## 甲組足球聯賽謝幕戰 愉園三會元朗

### 下午五時正南華球場閉門作賽

【特訊】一九七九年甲組足球聯賽，經過一個多月的激烈競爭，終於在昨晚（廿四）下午五時正，在南華球場閉門作賽。愉園足球隊以三比零擊敗元朗足球隊，奪得冠軍。元朗足球隊則獲得季軍。是次聯賽，愉園足球隊表現出色，全場攻入三球，而元朗足球隊則未能破門。是次聯賽，愉園足球隊表現出色，全場攻入三球，而元朗足球隊則未能破門。是次聯賽，愉園足球隊表現出色，全場攻入三球，而元朗足球隊則未能破門。

## 昨開入龍珠島 最後集訓三天

### 港選心漸復，周日將有良好演出

【特訊】為期三天的最後集訓，昨日（廿四）下午，港選隊成員已乘船進入龍珠島，開始最後的集訓。港選隊成員在龍珠島進行了多項訓練，包括長跑、短跑、接力賽等。港選隊成員在龍珠島進行了多項訓練，包括長跑、短跑、接力賽等。港選隊成員在龍珠島進行了多項訓練，包括長跑、短跑、接力賽等。

## 傷殘人士巡迴表演 展開招募會員運動

### 展開招募會員運動

【本報訊】由香港傷殘人士體育協會主辦的「傷殘人士巡迴表演」，將於下週（廿六）開始，展開招募會員運動。該協會表示，希望透過此項運動，鼓勵更多傷殘人士參與體育活動，並加強與社會的聯繫。該協會表示，希望透過此項運動，鼓勵更多傷殘人士參與體育活動，並加強與社會的聯繫。

## 夏令足球聯賽 今日上演三場

### 五時半起市政運動場展開角逐

【本報訊】夏令足球聯賽，將於今日（廿五）下午五時半，在市政運動場展開角逐。是次聯賽，共有多支球隊參加，包括愉園、元朗、南華等。是次聯賽，共有多支球隊參加，包括愉園、元朗、南華等。是次聯賽，共有多支球隊參加，包括愉園、元朗、南華等。

## 港韓大戰爆棚 監察員今抵港

### 又是千金易得半票難求

【本報訊】港韓大戰，將於下週（廿六）在九龍小西灣運動場舉行。是次比賽，預計將吸引大量觀眾到場觀看。是次比賽，預計將吸引大量觀眾到場觀看。是次比賽，預計將吸引大量觀眾到場觀看。



港選視注神全球球全為圖，片錄紀仗一期伊對遇上觀者昨昨港

【本報訊】昨日（廿四）下午，港選隊成員在龍珠島進行了多項訓練，包括長跑、短跑、接力賽等。港選隊成員在龍珠島進行了多項訓練，包括長跑、短跑、接力賽等。港選隊成員在龍珠島進行了多項訓練，包括長跑、短跑、接力賽等。

【本報訊】由香港傷殘人士體育協會主辦的「傷殘人士巡迴表演」，將於下週（廿六）開始，展開招募會員運動。該協會表示，希望透過此項運動，鼓勵更多傷殘人士參與體育活動，並加強與社會的聯繫。該協會表示，希望透過此項運動，鼓勵更多傷殘人士參與體育活動，並加強與社會的聯繫。

【本報訊】夏令足球聯賽，將於今日（廿五）下午五時半，在市政運動場展開角逐。是次聯賽，共有多支球隊參加，包括愉園、元朗、南華等。是次聯賽，共有多支球隊參加，包括愉園、元朗、南華等。是次聯賽，共有多支球隊參加，包括愉園、元朗、南華等。

### 彩色華僑與泰林無線電行合辦

## 別得中 有獎送

有獎問答遊戲 辦法簡單中獎容易 詳情請參閱 本期彩色華僑

### 彩色華僑

逢星期日隨華僑日報附送 本期預告

封面專題：夏日展新裝 意大利的癌症工廠 無名火起三千丈 價值九萬元的眼鏡，你見過未 匈牙利式餐（食經） 廖詠湘 友情與愛情 港視節目與謝賢 快意X1-9 火車上的幽靈（星期掌篇） 天娜查爾絲 紐約愛樂樂團來港演奏 呂振原回港，演奏琵琶古琴 十二星座本週運程 童兒童週刊

### 廟街皇后

搵姑娘呀？嚟「廟街」啦

香港奇案之四

製片先生導演先生： 小美在廟街搵姑娘七年，搵過咁多，又見過咁多，三言四語，人做到我心，又見過咁多，三言四語，人做到我心，又見過咁多，三言四語，人做到我心。

### 單車障礙賽

七人足球賽 昨因雨改期

【本報訊】昨日（廿四）下午，在九龍小西灣運動場舉行的單車障礙賽，因雨取消。是次比賽，預計將吸引大量觀眾到場觀看。是次比賽，預計將吸引大量觀眾到場觀看。是次比賽，預計將吸引大量觀眾到場觀看。



時間：上午十時至下午六時半

七七年建築材料設備展覽  
HONG KONG BUILDING EXHIBITION

香港建築雜誌

# 主辦人梁文光致辭 指出參展器材新穎

建 築 地 產 息 息 相 關  
對 香 港 之 貢 獻 不 可 抹 煞


界上，以常港物產測評這份刊物能够便本港地產業及加工運物的發展，因此不斷的鼓勵我們。並且在各方面協助我們，成爲一份寶貴糧種必讀的刊物。

七七建築材料設備展覽會場正門的景

在紅磡火車站展覽會場正門的景

展出新產品

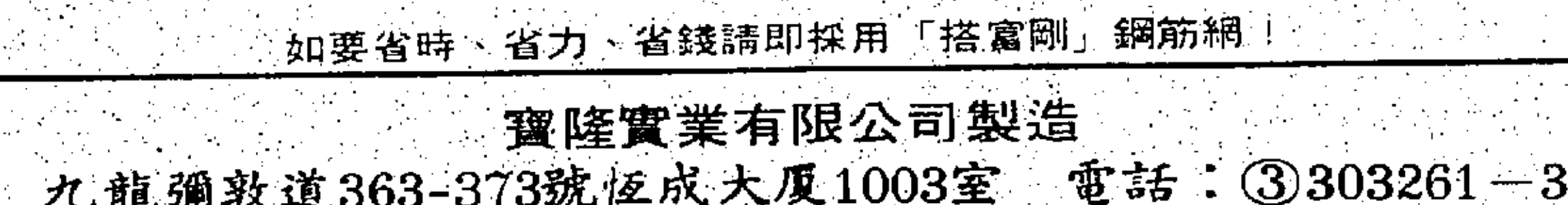
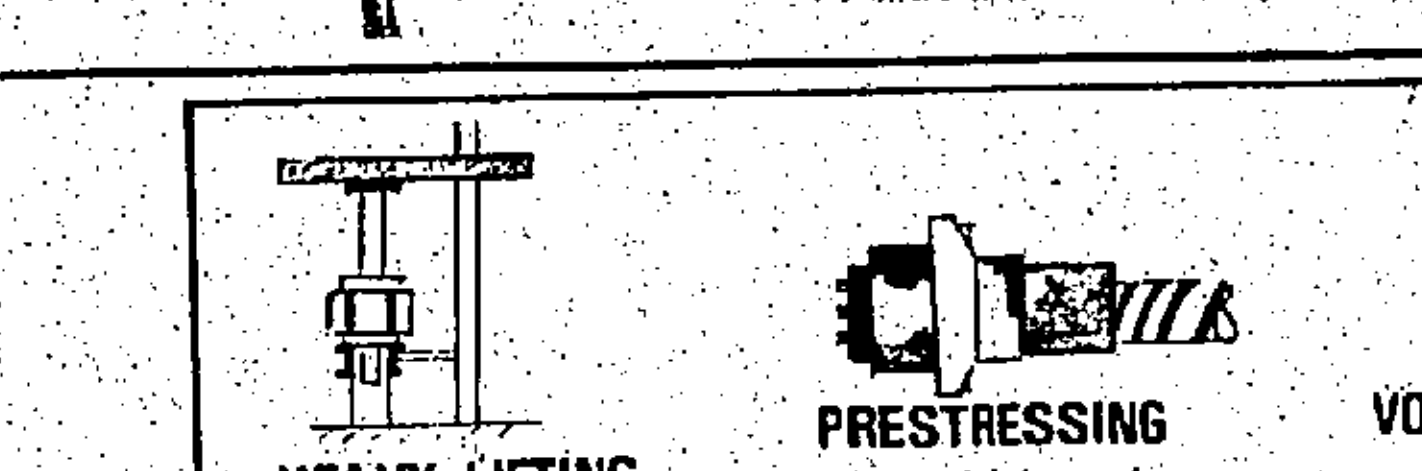
本港著名建築材料  
供應及運送商詳見後刊，  
將於今日至廿七日，  
(連四天)，設展場於  
紅磡火車站(一七七)建  
築材料設備展覽會場



ROLL CABLEWAYS

賣妃型花酒房。尚有其他呔碼及款式，以供選

**祥記洋行**  
香港灣仔皇后大道東62號地下  
電話：5-281212，5-281313



信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到



# 康福

5-258131 (4綫)  
3-693271 (2綫)

---

<p><b>台灣</b> 6月25日</p> <p>7月1, 2, 9, 16, 23, 24, 26, 29, 30日</p> <p><b>台灣日本北九州韓國</b></p> <p>7月28日, 8月11日</p> <p><b>日本日光九州</b></p> <p>7月22日 26日</p> <p><b>日本南北九州韓國</b></p> <p>7月30日, 8月18日</p> <p><b>鹿兒島南北九州下關</b></p> <p>7月21日, 8月11日</p> <p><b>韓國日本東京日光</b></p> <p>7月20日, 8月30日</p>	<p><b>美加東西岸22天</b></p> <p>7月21, 30日</p> <p><b>歐洲十九天</b></p> <p>8月15日</p> <p><b>馬星泰聯遊</b></p> <p>7月24, 31日</p> <p><b>馬星七天</b></p> <p>6月28日, 7月24日</p> <p><b>馬星菲九天</b></p> <p>6月28日,</p> <p><b>菲律賓</b></p> <p>7月1, 19日</p>
--	--

吉達德輪船中區吉打16:5222室

九龍太古明碼頭星美行909室

		<b>半島</b>		3-694951 10機
				5 249201 5機
上海六天及九天線	6月25	7月2,9,16,23,30	8月3,6,13,20,27	
全日本飛馬魯士	6月25	7月2,9,16,23,30	8月6,11,13,16,21	
日本本州及北海道	6月25	7月2,9,16,23,30	8月6,11,20,27	
日本韓國等遊九天	6月25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27	
香港星島馬六甲香港	6月26	7月3,10,17,24,31	8月3,7,14,21	
香港七天及北婆羅洲	6月26	7月6,13,20,27	8月3,6,10,17,24	
香港七天及香港及澳洲	6月26	7月2,9,16,23,30	8月3,7,14,21,28	
香港及澳洲馬六甲香港	6月25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27	
馬六甲香港及十天線	6月	7月9,13,20,27	8月3,6,10,17,24	
飛往東京神戶橫濱	6月	7月18,29	8月6,15,22	
飛往歐洲香港及澳洲	6月	7月13,27	8月18	
澳洲經西貢十天線	6月		8月3,10,17	





# 新力專響音力新 場市響音性界世 成八佔品產本日 步進斷不術技異月新日計設

新力牌音響產品，在國際市場上，一向以音質優美、性能卓越而著稱。最近，新力公司又推出了一系列全新的音響產品，包括手提式收音機、錄音機、擴音機等，這些產品在音質、性能、外觀等方面，都有著顯著的進步。新力公司表示，他們將繼續致力於音響技術的研究和開發，為廣大消費者提供更高品質的音響產品。

新力牌音響產品，在國際市場上，一向以音質優美、性能卓越而著稱。最近，新力公司又推出了一系列全新的音響產品，包括手提式收音機、錄音機、擴音機等，這些產品在音質、性能、外觀等方面，都有著顯著的進步。新力公司表示，他們將繼續致力於音響技術的研究和開發，為廣大消費者提供更高品質的音響產品。

## 聲寶卡式手提收音錄音機

### 性能突出大獲好評

聲寶公司最近推出了一款全新的卡式手提收音錄音機，型號為GF-9090。這款產品在音質、性能、外觀等方面，都有著顯著的進步。它採用了先進的立體聲技術，能夠提供清晰、動人的音質。此外，它還具備多種功能，包括收音、錄音、播放等，非常適合戶外使用。聲寶公司表示，他們將繼續致力於音響技術的研究和開發，為廣大消費者提供更高品質的音響產品。

# 星牌音響 菲律賓幸運遊

歡迎光臨 旺角星牌陳列室

一九七七年四月十五日至七月十五日期內，購買下列任何一套星牌音響組合，均可憑發票到九龍彌敦道六二五號星牌大廈四樓星牌陳列室，領取幸運抽獎券。按訂價滿五百元者得一張，一千元者得兩張，以此類推。

抽獎：一九七七年七月廿五日下午四時正，在彌敦道星牌大廈星牌陳列室，由星牌駐港代表和由文雄先生主持公開抽獎。

獎額：共十五名，可參加星牌音響菲律賓幸運遊，行程五日，食宿及來回機票等費用全免。

註：私人開支除外。又：行程及時間由本公司安排，不得異議。

公佈：抽獎結果於一九七七年七月廿九日在星島日報、明報、英文虎報及英文星報中公佈。

信興星牌電業有限公司及其廣告代理之職員及家屬，均不得參加，以示公允。

星牌音響	款款理想
D3MKII	HK\$1,375
JR-S100	44W立體聲接收器
JL-A20	唱盤
JS-50X2	揚聲器
LK-10	Hi-Fi架
D1	HK\$2,775
JA-S31	80W立體聲擴音機
JT-V31	FM/AM立體聲調諧器
JL-A15	唱盤
CD-1920U	ANRS卡式座
SK-55X2	揚聲器
LK-31	Hi-Fi架
MK-31	唱片柜
D2	HK\$3,775
JR-S400	140W立體聲接收器
JL-F35	唱盤
CD-S200	ANRS卡式座
SK-55X2	揚聲器
LK-601EM	Hi-Fi架
D3	HK\$1,240
JR-S100	44W立體聲接收器
JL-A15	唱盤
SK-33X2	揚聲器
MK-31	唱片柜
D-55	HK\$4,950
JA-S41	65W立體聲擴音機
JT-V31	FM/AM立體聲調諧器
SEA-50	音響效果放大器
CD-1920U	ANRS卡式座
JL-F45	唱盤
JS-55X2	揚聲器
LK-901	Hi-Fi架
二人世界	HK\$4,350
連7170HK	不連7170HK
7170HK	14"彩色電視機
JR-S200	70W立體聲接收器
CD-S200	ANRS卡式座
JL-A15	唱盤
SK-55X2	揚聲器
LK-601EM	Hi-Fi架
黑豹	HK\$1,750
JA-S10	34W立體聲接收器
JT-V10	調諧器
JL-A20	唱盤
JS-50X2	揚聲器
LK-201/LK-205	Hi-Fi架
黑珍珠	HK\$1,190
JR-S50	34W立體聲接收器
JL-A20	唱盤
SK-33Sx2	揚聲器
LK-50	Hi-Fi架
D1MKII	HK\$2,925
JA-S31	80W立體聲擴音機
JT-V31	FM/AM立體聲調諧器
JL-A15	唱盤
CD-1920U	ANRS卡式座
SK-55X2	揚聲器
LK-801/LK-705	Hi-Fi架

## 身歷聲音樂節第一輯

### 卡拉然代表作夠HI FI

「卡拉然」代表作，是「卡拉然」音樂節的第一輯。這輯音樂節，是由「卡拉然」音樂節主辦，旨在推廣本地音樂文化，提高音樂愛好者的聽覺享受。這輯音樂節，包括多首動人的歌曲，由多位知名歌手演唱，音質優美，值得收藏。

## 音響器材測試大突破

### 音色優劣一目了然

「音響器材測試大突破」，是「音響器材測試」系列的第一輯。這輯測試，是由「音響器材測試」主辦，旨在測試音響器材的音質，為廣大消費者提供參考。這輯測試，包括多項測試項目，如音質、音場、音韻等，測試結果一目了然。

## 誌情刊「音樂生活」

「誌情刊「音樂生活」」，是「誌情刊」系列的第一輯。這輯誌情刊，是由「誌情刊」主辦，旨在記錄音樂人的生活，分享音樂人的故事。這輯誌情刊，包括多位知名音樂人的專訪，內容豐富，值得閱讀。



### 台灣碩士導演

## 廖祥雄再拍喜劇片

### 年底返美攻讀博士

台灣著名導演廖祥雄，是華語電影界的一顆新星。他畢業於美國洛杉磯電影學院，獲有電影碩士學位。他於去年在洛杉磯拍竣了喜劇片「小霸王」，該片在洛杉磯上映時，曾獲得極大的成功。廖導演現已返回台灣，並計劃在年底返美攻讀博士學位。他目前正在籌備下一部喜劇片的拍攝工作。廖導演表示，他將繼續致力於喜劇電影的創作，為觀眾帶來更多的歡樂。

### 六位性感女郎

「六位性感女郎」是美國著名導演羅傑斯最近拍竣的一部喜劇片。該片由六位性感女郎主演，她們分別是：珍妮佛·洛佩茲、卡門·伊萊西、瑪麗·馬格諾、凱特·溫斯萊特、娜塔莉·波特曼和朱莉亞·羅伯茨。該片在洛杉磯上映時，曾獲得極大的成功。羅傑斯導演表示，他非常喜歡這部作品，並計劃在年底返美攻讀博士學位。

## 美匈合作卡通電影

### 「小河馬」揚威康城

美國與匈牙利合作製作的卡通電影「小河馬」，最近在美國康城國際電影節上揚威。該片由美國著名導演羅傑斯執導，匈牙利著名動畫師參與製作。該片在康城上映時，曾獲得極大的成功。羅傑斯導演表示，他非常喜歡這部作品，並計劃在年底返美攻讀博士學位。

### 佳視有介紹

佳視電視台最近介紹了一部由美國著名導演羅傑斯執導的喜劇片「六位性感女郎」。該片由六位性感女郎主演，她們分別是：珍妮佛·洛佩茲、卡門·伊萊西、瑪麗·馬格諾、凱特·溫斯萊特、娜塔莉·波特曼和朱莉亞·羅伯茨。該片在洛杉磯上映時，曾獲得極大的成功。羅傑斯導演表示，他非常喜歡這部作品，並計劃在年底返美攻讀博士學位。

## 孫仲在印度

### 拍蛇鼠大戰

著名導演孫仲最近前往印度，拍攝動作片「蛇鼠大戰」。該片由著名演員狄龍主演，講述了一個關於蛇與鼠的驚天動地的故事。孫導演表示，他非常喜歡這部作品，並計劃在年底返美攻讀博士學位。



### 宋存壽初導喜劇

著名導演宋存壽最近執導了他的第一部喜劇片「下週三再度赴韓」。該片由多位知名演員主演，目前正在韓國進行拍攝工作。宋導演表示，他非常喜歡這部作品，並計劃在年底返美攻讀博士學位。

## 深深深

### 亞比倫哥打

著名導演亞比倫最近執導了一部名為「哥打」的電影。該片由多位知名演員主演，目前正在進行拍攝工作。亞比倫導演表示，他非常喜歡這部作品，並計劃在年底返美攻讀博士學位。

### 一部值得介紹的影片

一部值得介紹的影片「小兵張嘎」，最近在香港上映。該片由著名導演張藝謀執導，講述了一個關於小兵張嘎的故事。張導演表示，他非常喜歡這部作品，並計劃在年底返美攻讀博士學位。

### 拍蛇鼠大戰

著名導演孫仲最近前往印度，拍攝動作片「蛇鼠大戰」。該片由著名演員狄龍主演，講述了一個關於蛇與鼠的驚天動地的故事。孫導演表示，他非常喜歡這部作品，並計劃在年底返美攻讀博士學位。

### 兒童天地

（第四七三期）

小朋友：小小心使用殺蟲劑

小朋友：小心使用殺蟲劑

### 法國時裝款式新穎

寬身露肩晚服華貴

富麗華酒店與法航合辦今明均有展出

### 香港九街坊婦女會主辦

第12屆少年德育運動

目前開始籌備將在暑期展開

### 儀容美

衣林

### 魏比蒂促進百貨業務

魏比蒂促進百貨業務

### 康樂家庭

法國時裝款式新穎

寬身露肩晚服華貴

富麗華酒店與法航合辦今明均有展出

### 香港九街坊婦女會主辦

第12屆少年德育運動

目前開始籌備將在暑期展開

### 儀容美

衣林

### 魏比蒂促進百貨業務

魏比蒂促進百貨業務

### 談談近視的影響

談談近視的影響







# 天龍唱頭串音取消器

## 尋求原音新境界

### 效果評價聲譽高

### 重播音響聽來十分清晰

(續上期)天龍唱頭串音取消器，係在唱頭後接放大器，其原理如下：唱頭輸出之訊號，經放大後，再經一組電容及電阻之組合，將串音成分過濾掉，只留下原音訊號。此項裝置，對於消除串音，效果極為顯著，使重播音響，聽來十分清晰，且能保留原音之真實感。此項裝置，現已廣泛應用於各大錄音廠及音響公司，其聲譽之高，可見一斑。

# 提高唱頭素質

## 實真自然響音播重

## 更具特色



舞罷·小婦人

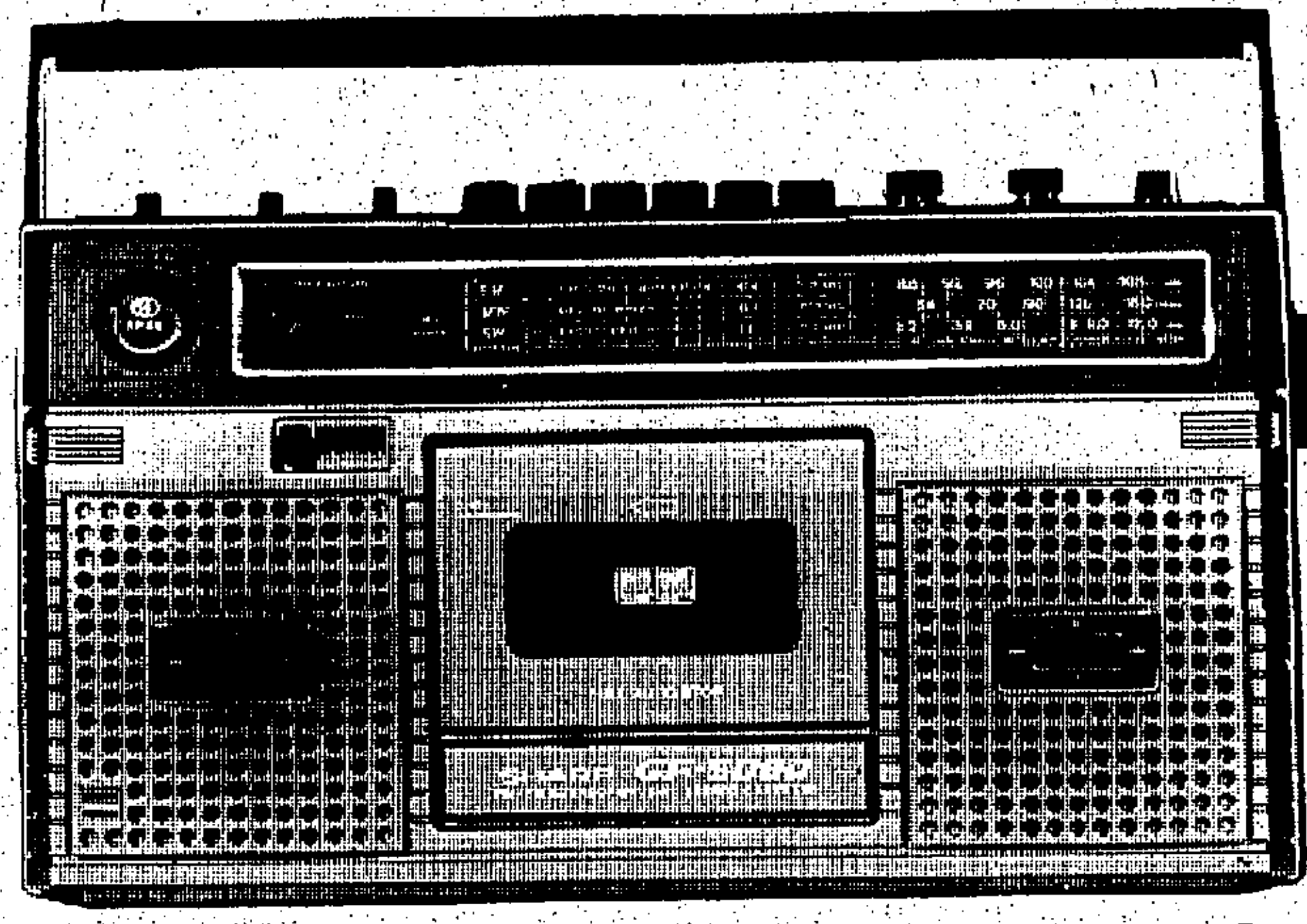
天龍唱頭串音取消器，係在唱頭後接放大器，其原理如下：唱頭輸出之訊號，經放大後，再經一組電容及電阻之組合，將串音成分過濾掉，只留下原音訊號。此項裝置，對於消除串音，效果極為顯著，使重播音響，聽來十分清晰，且能保留原音之真實感。此項裝置，現已廣泛應用於各大錄音廠及音響公司，其聲譽之高，可見一斑。

# APSS

## 聲寶牌 錄音機 錄音座

## 獨有「一按選曲」系統

## 選曲話咁易

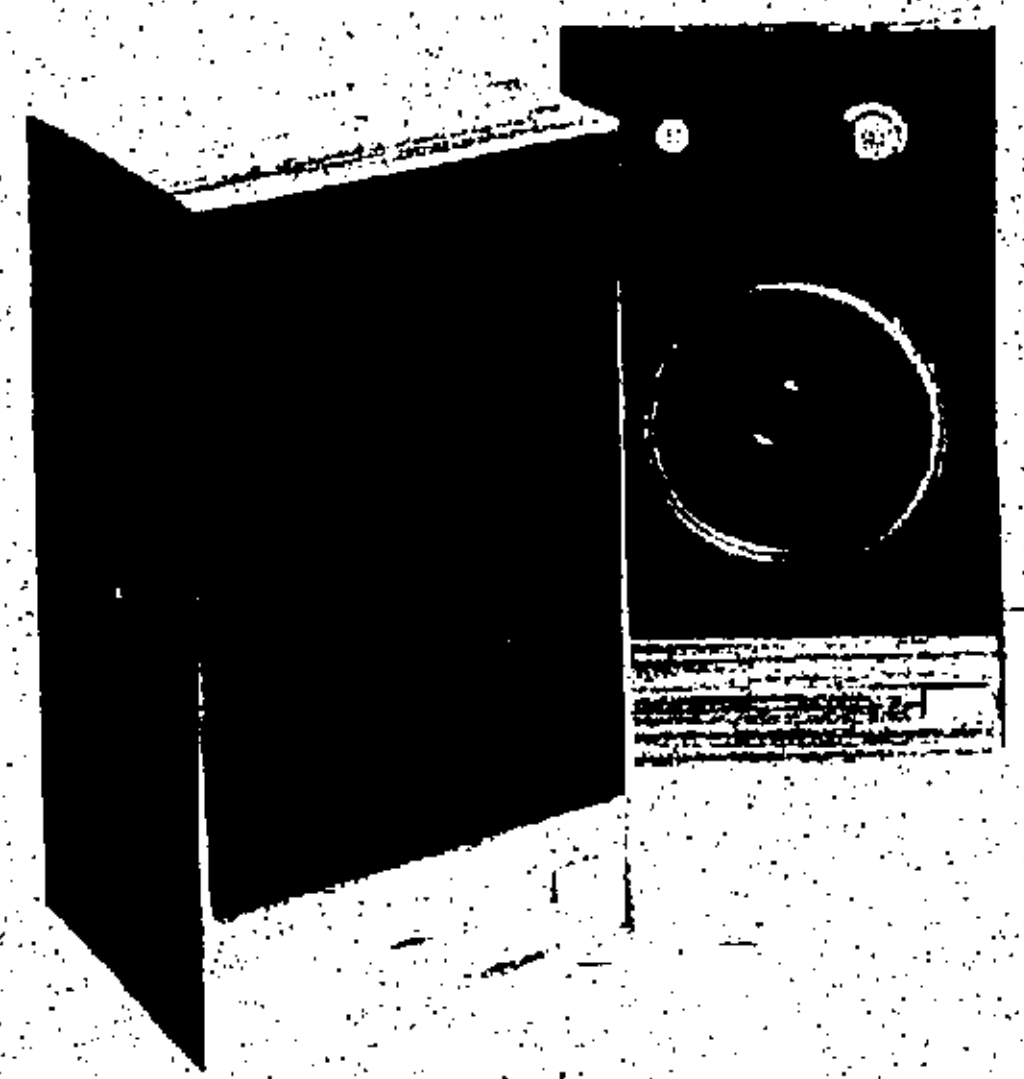


聲寶牌最新錄音機、錄音座，獨有專利APSS「一按選曲」系統，祇要一按機上選曲掣，即能揀到要播的曲目，方便快捷，絕不費神。APSS (Auto Program Search System) 當在聆聽一首歌曲，而需要立刻欣賞下一首(或上一首)歌曲時，祇需按下「快前推APSS」掣(或「快回推APSS」掣)，錄音帶便會快速地向後或向前移動，然後自動地播這首歌曲。



總代理：樂聲電器有限公司  
中環太子行1621-1623室 電話：5-257272(9線) 陳列室：香港萬宜大廈U-24 電話：5-228380, 5-228985

# AR-11



## 世界上最優良的揚聲器！

AR揚聲器一直被公認為品質的標準，由原始的AR-1至驚人的AR-7，七年以後，AR再創出一個新標準。AR-11是AR出品，準確度最高的揚聲器，主要優點是它能夠在任何房間，提供平直而準確的響應(Flat Energy Response)，無論站在任何位置，同樣能夠享受AR-11的清晰、透亮的音色。

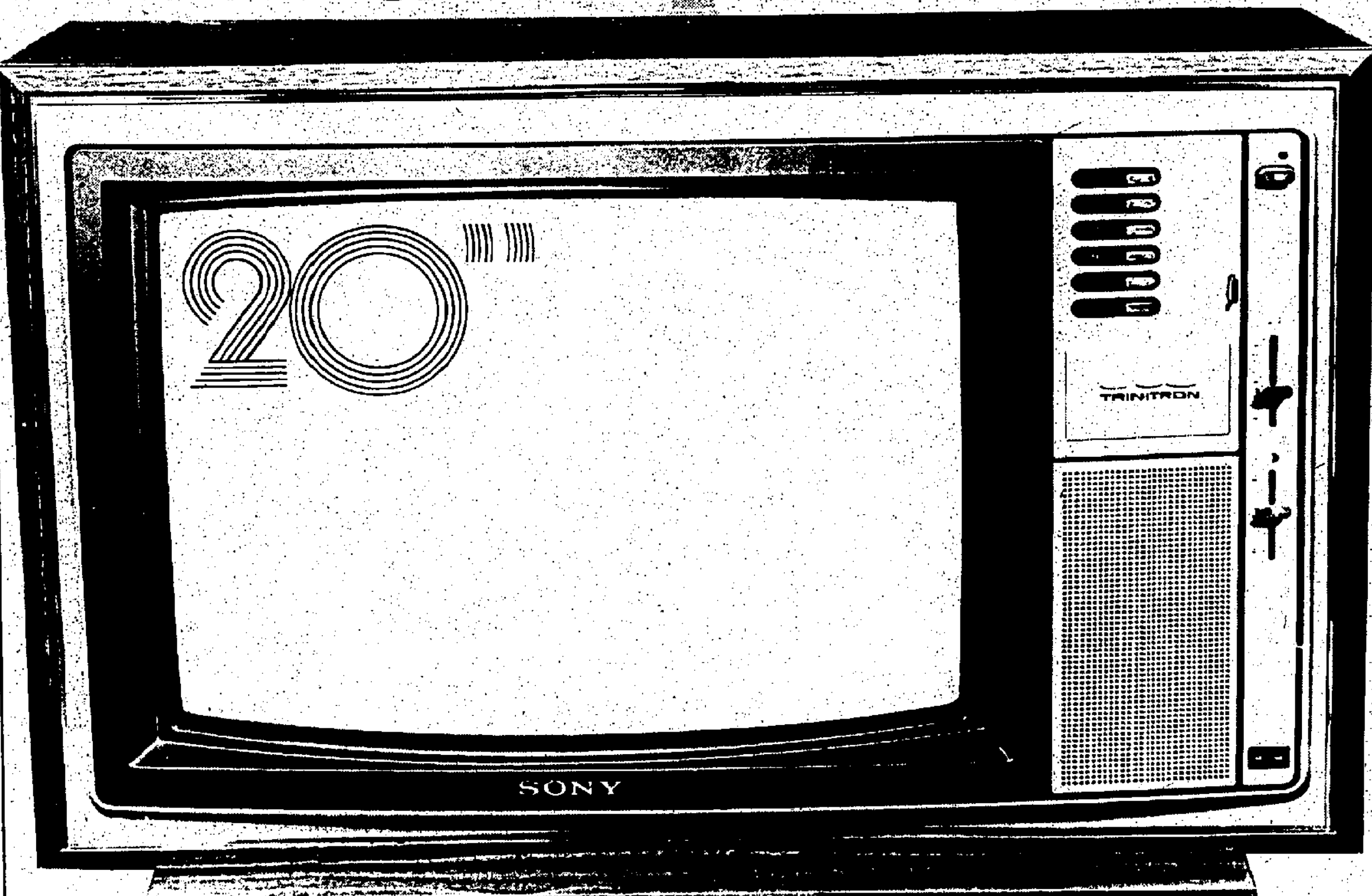
總代理：明發行  
香港中環萬宜里21-23號地下  
電話：5-254261, 5-254216

和聲。三、生動而可理解的音響效果。四、豐滿而完美的音色。五、更寬闊的音域。六、音質更清晰。七、音質更清晰。八、音質更清晰。九、音質更清晰。十、音質更清晰。

# 單槍彩色 唯我獨尊

## 新款20吋豪華型桃木外壳

## 隆重上市



新力牌最新款20吋豪華型桃木外壳單槍彩色電視機，外型設計豪華大方，配合府上廳堂的佈置，外型美，畫面更美，單槍彩色，越睇越靚。

- 新力單槍其他獨有特點：
- 單槍顯像管——免除三槍定位麻煩，色彩更天然悅目。
  - 獨創簡形螢幕——畫面顯像更傳神，永不走樣。
  - 巨型聚焦透鏡——聚焦性特強，畫面更玲瓏清晰。
  - 114度廣角顯像管——厚度大為縮減，機身更薄。
  - 垂直透光條紋——透光度特強，色澤更鮮明。

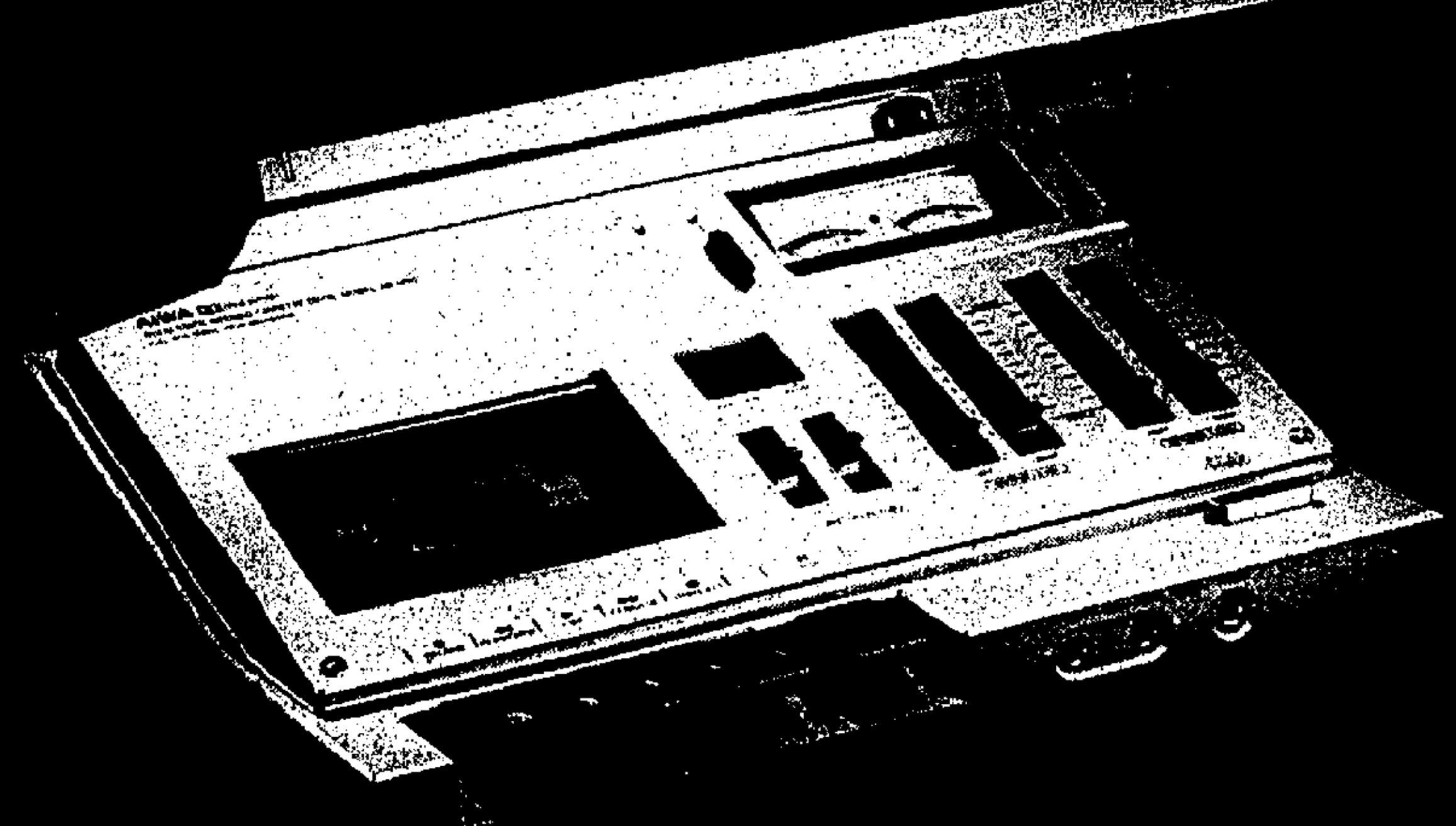
歡迎分期  
月供\$125

# 單槍彩色 越睇越靚

總代理：福原電業有限公司  
總經理：中原電器行有限公司  
香港店：中環維多利亞街50號 電話：5-445188  
海邊店：海邊大廈上層238號 電話：3-678045  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
收市照常：(營業時間晚上十時)



# 愛華AD-1250



## 設計異軍突起 音質優美悠揚

設計別出心裁的愛華獨立控制，全自動停止，AD-1250斜面控制卡式錄音座，快捷聆聽等，應有盡有，易於擺放，操作容易，設有音質高度傳真，杜比降噪及連鎖式杜比/混頻，是時下Hi-Fi，濾波掣，三級磁帶偏壓，音座之，均衡選擇，油壓起帶，表者，峯值指示燈，錄音、輸出電平。



總代理：安華啟祥有限公司 陳列室：九龍彌敦道大馬路二樓251號 電話：3-679580



# 工人世界

## 香港青年協會昨祝慶選出新員

### 訂定今年發展計劃

### 推廣工業青年服務

香港青年協會，昨(廿四)日下午假灣仔沙咀沙咀道二號，舉行第七屆週年例會，並選出新一屆董事會成員。該會主席由黃國權君繼任。黃君在會中致詞，對該會過去一年之發展，表示滿意，並對新一屆董事會成員，寄予厚望。黃君並宣佈，該會已訂定今年發展計劃，其中一項重要工作，即為推廣工業青年服務。黃君表示，該會將與有關方面合作，為工業界之青年，提供各種服務，包括職業訓練、康樂活動等。此外，該會亦將加強與海外青年組織之聯繫，以促進國際青年之交流與合作。

## 來展以青為標

### 發展工業青年服務

香港青年協會，昨(廿四)日下午假灣仔沙咀沙咀道二號，舉行第七屆週年例會，並選出新一屆董事會成員。該會主席由黃國權君繼任。黃君在會中致詞，對該會過去一年之發展，表示滿意，並對新一屆董事會成員，寄予厚望。黃君並宣佈，該會已訂定今年發展計劃，其中一項重要工作，即為推廣工業青年服務。黃君表示，該會將與有關方面合作，為工業界之青年，提供各種服務，包括職業訓練、康樂活動等。此外，該會亦將加強與海外青年組織之聯繫，以促進國際青年之交流與合作。

## 康樂體育事務處將舉辦

### 工人家庭康樂營

### 便利工人偕同妻兒度假

康樂體育事務處，將於七月開始，舉辦多項康樂活動，其中一項為「工人家庭康樂營」。該營旨在為工業界之工人及其家屬，提供一個康樂及度假之機會。康樂營之內容，包括郊遊、運動、手工藝等。此外，康樂營亦將設有康樂設施，如游泳池、網球場等。康樂體育事務處表示，該營之舉辦，將可為工人及其家屬，提供一個良好之康樂及度假之機會。此外，康樂體育事務處亦將加強與有關方面之合作，以推廣康樂活動。

## 今年暑期舉辦多項

### 青年工友戶外訓練

### 包括獨木舟訓練及野外訓練

香港青年協會，將於今年暑期，舉辦多項戶外訓練活動，包括獨木舟訓練、野外訓練等。該會表示，戶外訓練活動，可為青年工友，提供一個鍛煉體魄、培養團隊精神之機會。此外，戶外訓練活動，亦可為青年工友，提供一個了解自然、欣賞美景之機會。香港青年協會表示，該會將加強與有關方面之合作，以推廣戶外訓練活動。

## 電話公司頒發

### 獎金七千餘元

### 入員工提議建議獲獎

電話公司，昨(廿四)日頒發獎金，共計七千餘元。該公司表示，獎金之頒發，是為表揚在員工提議建議中，表現優異之員工。電話公司表示，員工提議建議，可為公司之發展，提供寶貴之建議。此外，員工提議建議，亦可為員工，提供一個發揮創意、貢獻力量之機會。電話公司表示，該公司將繼續推行員工提議建議計劃，以促進公司之發展。



# 航訊

## 七海橋今進口即晚航返歐洲

### 金溪後日開往西非

### 韓國鳳凰延廿八到

七海橋輪船公司，今(廿四)日進口，即晚航返歐洲。該公司表示，七海橋輪船，將於明(廿五)日，由香港開往歐洲。此外，該公司亦將於明(廿五)日，由香港開往西非。韓國鳳凰輪船，將於明(廿五)日，由香港開往韓國。該公司表示，該輪船之到港，將可為旅客，提供一個前往韓國之機會。此外，該公司亦將加強與有關方面之合作，以推廣輪船服務。

## 太古新貨櫃輪

### 由日經港赴澳

太古輪船公司，昨(廿四)日，由日本經香港，前往澳門。該公司表示，太古輪船，將於明(廿五)日，由香港開往澳門。此外，該公司亦將於明(廿五)日，由香港開往澳門。太古輪船公司表示，該公司將加強與有關方面之合作，以推廣輪船服務。

## 阿拉伯專家集東京

### 研討日本航海技術

阿拉伯專家，昨(廿四)日，在東京集會，研討日本航海技術。該專家表示，日本航海技術，在阿拉伯地區，具有廣泛之應用。此外，該專家亦將加強與有關方面之合作，以推廣航海技術。

## 美國輪船公司

### 百年傳統優良服務

美國輪船公司，昨(廿四)日，宣佈將繼續提供百年傳統優良服務。該公司表示，美國輪船公司，將繼續為旅客，提供舒適、安全之輪船服務。此外，美國輪船公司亦將加強與有關方面之合作，以推廣輪船服務。

## 美國太平洋遠東輪船公司

### 直航：香港、舊金山、聖地牙哥

美國太平洋遠東輪船公司，昨(廿四)日，宣佈將繼續提供直航服務。該公司表示，美國太平洋遠東輪船公司，將繼續為旅客，提供舒適、安全之輪船服務。此外，美國太平洋遠東輪船公司亦將加強與有關方面之合作，以推廣輪船服務。

## 美國總統輪船公司

### 貨櫃服務：定期航線來往

美國總統輪船公司，昨(廿四)日，宣佈將繼續提供貨櫃服務。該公司表示，美國總統輪船公司，將繼續為貨主，提供舒適、安全之貨櫃服務。此外，美國總統輪船公司亦將加強與有關方面之合作，以推廣貨櫃服務。

## TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

直航	歐洲定期航線	進口船期
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十三日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十四日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十五日到港

總代理：汎洋航運有限公司  
電話：238091-8

## PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD 港亞輪船

直航	歐洲定期航線	進口船期
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十三日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十四日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十五日到港

總代理：汎洋航運有限公司  
電話：238091-8

## 美國輪船公司

直航	歐洲定期航線	進口船期
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十三日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十四日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十五日到港

總代理：汎洋航運有限公司  
電話：238091-8

## 日本正利輪船

直航	歐洲定期航線	進口船期
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十三日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十四日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十五日到港

總代理：汎洋航運有限公司  
電話：238091-8

## 福來輪船公司

直航	歐洲定期航線	進口船期
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十三日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十四日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十五日到港

總代理：汎洋航運有限公司  
電話：238091-8

## 美國總統輪船公司

直航	歐洲定期航線	進口船期
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十三日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十四日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十五日到港

總代理：汎洋航運有限公司  
電話：238091-8

## 飛航雅士

直航	歐洲定期航線	進口船期
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十三日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十四日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十五日到港

總代理：汎洋航運有限公司  
電話：238091-8

## 皇后星

直航	歐洲定期航線	進口船期
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十三日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十四日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十五日到港

總代理：汎洋航運有限公司  
電話：238091-8

## Mitsui O.S.K. 大阪商船株式會社

直航	歐洲定期航線	進口船期
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十三日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十四日到港
橫濱	亞丁、塞特、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大	七月十五日到港

總代理：汎洋航運有限公司  
電話：238091-8













### 航空訊

愛華樂下週三抵港  
大中山月底往曼谷

（本報訊）愛華樂輪船公司（Awa Maru Line）之愛華樂輪船（Awa Maru）將於下週三（廿九日）由曼谷開往香港，預計於下週六（二日）抵達香港。該輪船由曼谷開往香港，預計於下週六（二日）抵達香港。該輪船由曼谷開往香港，預計於下週六（二日）抵達香港。

### 加強飛行安全措施

#### 潤艙客機需加改裝

今年十二月卅一日為最後期限

（本報訊）由於公眾的關心，美國政府最近採取了加強飛行安全之措施，決定推銷一種「潤艙」客機，以加強飛行安全。這種客機之設計，係在客機之機身內，加裝一種「潤艙」，以加強飛行安全。這種客機之設計，係在客機之機身內，加裝一種「潤艙」，以加強飛行安全。

### 英民航談判成功

#### 一致表示欣慰

（本報訊）英國民航談判，經過多日之努力，終於達成協議。談判雙方一致表示欣慰，認為此項協議之達成，將有助於加強英國民航之安全，並促進英國民航之發展。

### 工商旅遊人士

#### 一致表示欣慰

（本報訊）工商旅遊人士，對於英國民航談判之成功，一致表示欣慰。他們認為，此項協議之達成，將有助於加強英國民航之安全，並促進英國民航之發展。

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 出口船期表

(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 世界貿易中心協會

#### 在星加坡舉行年會

（本報訊）世界貿易中心協會（World Trade Center Association）將於下週在星加坡舉行年會。屆時將有來自世界各地之代表參加，共同商討世界貿易之發展。

### 飛航雅士

#### 基隆來港

（本報訊）飛航雅士（Flyer）公司之基隆（Kee Long）輪船，將於下週抵達香港。該輪船由基隆開往香港，預計於下週六（二日）抵達香港。

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰

### 入口船期表

(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰
HA. HSIUNG	金山	廿四	安泰











招生 教授鋼琴 結他 英語 國語 粵語 粵音 粵文 粵字 粵語 粵音 粵文 粵字 粵語 粵音 粵文 粵字

英語 國語 粵語 粵音 粵文 粵字 粵語 粵音 粵文 粵字 粵語 粵音 粵文 粵字

兒童游泳 成人游泳 青少年游泳 游泳 游泳 游泳 游泳 游泳 游泳 游泳

德法烹飪學院 鋼琴 琵琶 國畫 書法 傳授 招生 招生 招生 招生 招生 招生

英語 國語 粵語 粵音 粵文 粵字 粵語 粵音 粵文 粵字 粵語 粵音 粵文 粵字

中國民族聲樂班 結他 鋼琴 琵琶 國畫 書法 傳授 招生 招生 招生 招生 招生 招生

加拿大升學 麗虹畫苑 中華新醫學院 院研究針灸方東 世室內設計學院 室內設計 室內設計 室內設計 室內設計 室內設計 室內設計

中國烹飪學院 港九德信烹飪學校 嘉敏製衣業技術訓練課程 英文 Y M C A 青年會 青年會 青年會 青年會 青年會 青年會

凱旋音樂藝術中心 雪莉裁縫 謝禮卿教授書畫 雅典鋼琴學院 英語小組 日語 日語 日語 日語 日語 日語

一鳴製造廠 執業 執業 執業 執業 執業 執業 執業 執業 執業 執業

明豐牌 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機 打字機



